和人民在一起

# “人民说好，就都是好的”

朝鲜劳动党中央委员会党历史研究所

和人民在一起

# “人民说好，就都是好的”

朝鲜·外国文出版社·平壤
1977



伟大领袖金日成同志为了给我国人民创造良好的文化生活条件，在平壤普通江边的建设工地进行现场指导。

# 目　录


一、“人民说好，就都是好的”………… 金正希（1）

二、维尼纶的故事……………………… 李升基（32）

三、给劳动人民提供良好的休息场所… 崔炳孝（52）

四、“等你们成了富社再来吧”………… 李庆姬（70）

五、“没有比为人民服务更可贵的了”… 郑春实（78）

# “人民说好，就都是好的”

金正希

今天在我国，无论哪一个城市，都耸立着拥有现代化设备的工厂企业；无论哪一个农村，都坐落着一排排雅致的新式住宅。

我们有在熙川、龟城、岐阳、德川、龙城、北中、乐元等地建起的现代化机器制造厂的机器制造工业基地，有黄海钢铁厂、金策钢铁厂、降仙炼钢厂、城津炼钢厂等大型冶金工业基地，还有秃鲁江发电站、江界发电站、云峰发电站和世界第一流的维尼纶厂等规模巨大的工业企业。是的，这些工厂以及大大小小的地方工业工厂布满了全国各地。在农村，不仅有岐阳和于址屯灌溉设施，而且在全国布满了四通八达的灌溉水渠，呈现出一派欣欣向荣的景象。

过去，工人和农民生活在地窖里和歪歪倒倒的茅草房里，连腰都伸不直，但是今天，却在美丽的高楼住宅和雅

致的新式住宅里过着幸福的生活。

我国的城市和乡村，到了劳动党时代完全改变了面貌，这是在几千年悠久的历史上所未曾有过的。

向社会主义、共产主义前进的朝鲜人民的红色首都——平壤是多么壮丽多么宏伟啊！

街道两旁鳞次栉比的现代化建筑物，鹤翼形飞檐高高翘起的雄伟的平壤大剧院，碧波激滟的大同江边优美的玉流馆，长虹般的玉流桥，牡丹峰山麓的青年公园和牡丹峰体育场，普通平原的高楼大厦，日新月异的东平壤高层住宅区……这样壮丽而宏伟的首都，在我国历史上何时曾有过呢！

高句丽的平壤城、新罗的庆州、高丽的松都（开城）、李朝的汉城等任何时期的首都建设，都是不能同今天劳动党时代的民主首都平壤的建设相比拟的。

不仅首都平壤，而且在遥远的北方港都清津市，工都咸兴，我国的门户新义州，革命圣地——普天堡和惠山，机器制造工业基地——熙川，钢都松林，古都开城等北半部的所有城市，都拥有新的现代化工厂和高层住宅，面貌焕然一新。

不仅城市，而且在每个村庄，包括密林遮天的白头山山麓的林业村，人烟稀少的偏僻山村，都消除了作为贫穷

痕迹的小茅草房，盖起了舒适的新式住宅。

每当看到现代化的城市和雅致的新式住宅村庄时，我就会想起过去被美帝国主义凶残地破坏了的城市和乡村。

战争的炮声刚刚停止，我国的城市里甚至找不到一棵可供飞鸟歇脚的树木，也没有一块完好的砖头。生产设备都遭到破坏，连一根钉、一袋水泥也造不出。剩下的只是灰烬和弹坑。但是，短短的几年功夫，工厂和住宅就象树林一样，冲破废墟和灰烬，从地下涌现出来、挺立起来了。农村也发生了改天换地的变化。

朝鲜人民在打败美帝国主义取得了胜利的这块疆土上，在恢复建设中也充分地显示了英雄的气概，创造了惊天动地的奇迹。

这一奇迹般的创造和宏伟的建设，是同金日成同志的伟大设想和英明领导分不开的。

为了更多、更快、更经济地建设适合人民生活，适应我国气候条件的方便、美观的建筑物，领袖操了多少心，又给了我们多少具体的指导啊！

无论哪一个建筑物、哪一条街道，都是在金日成同志的具体指导下才建设起来的。从城市建设规划到住宅的厨房构造，他都具体地关心到了。

在这里，我不能把它全部记下来，只讲其中的几个事实。

*　　*　　*

在金日成同志的关怀下留学外国的我在祖国解放战争最激烈的一九五一年初，报名参军，回到了祖国。

一九五一年一月二十一日黎明时分，我到了最高司令部。这天早晨，我光荣地见到了领袖。

我受到金日成同志的召唤，走进了他的办公室。

“啊，正希同志来啦！辛苦啦，快坐吧……”他非常高兴，拉着我的手，让我坐在椅子上。

我看到他很健康，感到无比的喜悦，不禁热泪盈眶，连问候的话也没有说好。

领袖亲切地问了我的生活情况和健康状态。

这时，两年前的事又清晰地浮现在我的眼前。

一九四九年初，我和同志们一起，在国外见到了金日成同志。

那时，领袖勉励在国外学习的我们说，现在我国非常缺乏干部，要好好学习，早日成为出色的民族干部。

当时，他还对专攻建筑学的我说：

**“我们要把平壤和我国所有城市都建设成现代化城市，但是我们还缺乏技术人员。你们的责任很重啊！”**

从那以后，我一直把他的教导铭记在心里，刻苦钻研技术。

今天，金日成同志又亲自召见我，深切关怀我们学习期间的生活。我怀着激动的心情，向他详细地汇报了过去的生活情况。一面汇报，一面心里想，领袖一定要派我到前线去作战。

但是，出乎我的意料，领袖却作了如下的教导：

**“正希同志，现在我们离胜利的日子不远了。不是要重建被破坏了的城市吗?!**

**“要建设得比以前更雄伟、更壮丽，在恢复建设中也要显示出朝鲜人民的气概！”**

这时，电话铃响了。领袖拿起话筒听取关于战斗情况的报告，并对前线部队的行动方向作了具体的指示。

我立刻猜到了那个电话是从前线部队打来的。我一听到前线的消息，到前线参加战斗的冲动就更加强烈了。

等领袖放下了电话，我向他说：

“领袖！让我到前线去参加战斗吧。”

**“要到前线去打仗?! 你的心情是可以理解的。可是，在前线，我们人民军打得很好，人民军一直在打胜仗。大**

**家都到前线去，谁来搞恢复建设啊?”**

金日成同志这样说着，微微一笑。

坦率地说，那时我听了领袖的话，不禁有点惊讶。

在整个国家都卷入战火之中，正在进行消灭自夸为“世界最强”的美帝侵略者的激烈战斗的这一时刻，领袖已经在设想胜利后建设祖国的事业了！这是建立在多么坚定的胜利信心和科学预见的基础上的远大而又大胆的设想啊！

我把他的教导，铭刻在心灵深处。

领袖说，今天首先要讨论平壤市的恢复建设计划。他把一张白纸放在桌子上，用铅笔画出了平壤市的轮廓，然后说：

**“在日本帝国主义统治时期，平壤市的建设是不文明的，是畸形的，因此不合理的地方很多。文化设施少，没有象样的公园，没有广场，商店也集中在几个地点，生活很不方便。**

**“未来的平壤市必须克服这种殖民地的畸形状态，要充分地具备为广大劳动人民服务的文化设施和卫生设施。要把重点放在建设现代化的交通网、住宅和文化设施方面。**

**“我想，最好要在城市中心这一带修个广场，从牡丹**

**峰沿着大同江开一条大马路，还要在大同江上多修建几座大桥。**

**“平壤有大同江和普通江，自然风景好，要把她建设得更加美丽。**

**“现在普通江和大同江的周围很零乱，越是这样的地方越是要搞得干净漂亮。”**

金日成同志详细地谈了连我们这些专门搞城市建设的人也想不到的问题。他还在纸上把道路网和重要设施的位置一一标了出来。

他对平壤市的各个街道，非常清楚，真是了如指掌。

听了金日成同志的教导，不久就将建设起来的壮丽而宏伟的现代化大城市——平壤市的面貌就清晰地浮现在我的眼前。我不能再说派我到前线去参加战斗的话了。

领袖跟我谈话的时候，从前线部队打来了好几次电话。每次接到电话，领袖都一一作了相应的指示。

我心里想：

“金日成同志在指挥决定祖国和人民的生死存亡的艰苦战斗的日子里，仍在大胆地设想着要把目前还淹没在火海里的城市恢复建设得更加壮丽而宏伟的辉煌的前景计划。有他的领导，我国人民是一定会取得胜利的；他的伟大设想是一定会实现的。”

领袖回过头来微笑着向我说：

“正希同志！搞一下设计怎样？”

“是，一定全力做好！”我有力地回答着，心里暗自下定决心，尽管能力有限，一定要竭尽一切力量来实现他的伟大设想。

“你今天一定很疲倦，在这里好好休息一下，晚上走吧。”

金日成同志说完，亲自拿起话筒找有关部门的干部作了具体的指示，要他们提供条件，让我在安全的地方积极进行设计工作。

这样，在祖国大地还是一片火海，敌人的炸弹仍在象冰雹一样倾泻下来的时候，金日成同志的恢复建设平壤市的伟大设想就已经开始移到设计图纸上来了。

我牢记他的教导，殚思极虑地要做到哪怕是一条线、一个点都能充分反映出他的崇高意旨。

敌人残酷地破坏我们的城市和乡村，妄想使我们在这块疆土再也重建不起城市来。但是金日成同志已经构思好了比过去壮丽几倍、宏伟几倍的新城市。我们把设计图纸上的线和点当作瞄准敌人咽喉的炮弹和刺刀，不分昼夜埋头绘制设计图。

一九五一年五月中旬，我们终于完成了平壤市恢复建

设总规划设计草案。

我拿着总规划图去见金日成同志。领袖非常满意，同干部们一起用手一一指着图纸看了好长时间。

“辛苦啦。正希同志，你下了很大工夫啦。”

领袖这样说着，亲切地拍了拍我的肩膀。

隔了一会，领袖环视着干部们说：“不仅是平壤，还要制订各道所在地的恢复建设总规划。”他还同干部们详细地讨论了培养建设技术人员和建立建设基地等问题。

在为了争取战争的胜利，哪怕是一个劳动力和一秒钟的时间也非常宝贵的这一时期，金日成同志已经预见到了胜利的明天，就对培养恢复建设所需要的技术人员和确保建筑材料的问题，采取了具体措施。

我听了领袖的教导，深深地感到在我们绘制的总规划图里还没有充分反映领袖的崇高意旨。我下定决心要更加深入地进行研究，进一步完成这个总规划图。于是我向领袖说：

“领袖！我一定要把它搞得更完善。”

领袖望着我亲切地说：

“不完善的地方，今后可以在工作进行中改嘛。……你是还没有结业中途回国的吧？

“你去学完了再回来吧。”

“……”

金日成同志真正为祖国的未来着想，深切关心培养人材的问题。在他的面前，我止不住心里发热，再也说不出话来了。

这样，在祖国还燃烧着战争的烽火的时候，我又到国外去走上科学探索的道路。我下定决心，为了报答领袖的无比宽广和深厚的爱和关怀，一定要遵照他的崇高意旨，为成为出色的建设工作者而埋头学习。

美帝国主义者终于在朝鲜人民面前屈膝认输了。伟大的祖国解放战争，以朝鲜人民的胜利而结束。

我结业后回到祖国，在祖国迎接了这一光荣的日子。

停战后，在祖国的大地上开始响起了一片恢复建设的响亮的歌声。

根据金日成同志给我们展示的蓝图，我们从停战的第二天起，就立即着手进行恢复建设。

这时，我们党根据金日成同志的设想，已经在一九五二年五月，通过了关于平壤市恢复建设的决定，并采取了具体的措施。

因此，我们从拿起恢复建设的第一把锹时起，建设工作就有了周密的计划和广阔的前景。

停战后不久，我见到领袖，他握紧我的手说：

**“正希同志，建设的时候现在才真的来到了！让我们好好地建设一番吧！在恢复建设中也要显示出朝鲜人民的气概！”**

我下定决心，为了遵照他的教导在恢复建设中也要显示出朝鲜人民的气概，尽管我个人的力量很小，可是我一定要献出我的一切。为此，我希望直接在建设部门工作。然而，党却派我到刚刚创办的建设大学去工作。我马上就体会到这是出自金日成同志的远大设想。要进行我国庞大的建设事业，需要多少技术人员啊！

正因为如此，领袖在那战争的严峻时期，也非常重视培养技术人才的问题。到了庞大的建设任务摆在眼前的今天，他又首先要培养技术人员。

我越来越感到自己的责任重大，遵照他的意旨，我把全部精力投入了培养技术人才的工作。

停战后的第四天——一九五三年七月三十日，领袖在内阁全体会议上提出了具体办法，要把由于美帝国主义武装侵略者的暴行而遭到严重破坏的城市恢复和建设成为新的现代化的城市，特别是要把平壤市恢复和建设成为更加壮丽而宏伟的现代化的城市。

当时，金日成同志在那个会议上所作的重要讲话，今天也还在我的心里燃烧。领袖说：

**“平壤是具有悠久历史的历代建都的城市，八·一五解放后，她成了朝鲜民主主义人民共和国的民主首都。平壤不论是在我国的和平建设时期，还是在战争的最艰苦时期，都是作为组织和动员全体人民去从事胜利的斗争的民主革命的参谋部，她将来也是如此。**

**“平壤，在战争时期不断遭到了敌人的集中轰炸。敌人向平壤市投下了几千几万吨的炸弹。**

**“但是，平壤市在自己的整个生活和活动中从没有失去过活力。**

**“平壤市是靠全体人民的英勇斗争保卫下来的英雄城市。**

**“平壤是在激烈的反美战争中组织我们取得胜利的共和国的民主首都，在平壤的恢复建设中要反映出这一历史事实，使人们能够纪念它。必须清除殖民地的畸形状态，充分具备为广大劳动人民服务的文化设施和卫生设施，要把重点放在建设现代化的交通网和机关设施方面。”**

全体人民遵循金日成同志的教导，一致投入了战后恢复建设事业。

昨天在前线为消灭敌人而英勇作战的战士们，在轰炸中始终守住了工厂和工作岗位的工人、职员和学生、家庭妇女都动员了起来，在灰烬里打下了新的地基。

领袖虽然很忙，但是从恢复建设的头一天起，就经常到建设工地来，鼓励我们，引导我们，使我们能够更多、更快地建设。

不论是在清晨的大同江边还是在炎热的夏天的工地上，不论是在搬进高层住宅的工人的新居里还是在刚刚铺完路面的中心大街上，我都看见过他，并且多次受到他的亲切教导。

由于他的伟大的设想和继续不断的指导，民主首都平壤市消除了战争的严重创伤，一天一天地开始显示出现代化城市的雄伟面貌。

金日成同志为了解决基本建设部门劳动力紧张的问题，为了更多、更快、更经济地进行建设，早就提出了有关改用装配式建筑方法的方针。

在一九五四年和一九五六年举行的全国建筑工作者和建设者大会上，领袖谆谆教导说，要实现设计标准化、预制构件生产工业化、施工机械化。

但是，反党反革命宗派分子们竟说什么“为时过早”，明中暗中反对我们党的建设工业化政策。

同时，保守主义者和消极分子们诽谤装配式建筑方法，阻挠采用这一方法。

正是在这样的时刻，我们党中央委员会一九五七年十

月全体会议，揭露和粉碎了他们凶恶的阴谋活动，提出了采用装配式建筑方法，掀起大革新的具体途径。

为了贯彻执行金日成同志的崇高意旨，我们毫不动摇地前进。但是我们在前进道路上碰到了许许多多的困难和障碍。

就在这个时候——一九五八年一月十七日，金日成同志召集我们建设部门的领导人员，教导我们说：

**“人民还非常缺少住宅，可是建设速度很缓慢，浪费也很多。如果象我们党早就提出的那样大胆采用装配式建筑方法的话，就可以挖掘很多潜力。让我们来讨论一下怎样才能更多、更快、更经济地进行建设的问题吧。”**

我们都毫不犹豫地说出了自己的想法。

领袖注意地听完了我们的话，说：

“你们提了许多很好的意见，可是我们不要光是在桌子旁边谈论，还是听听群众的意见吧。”

第二天，领袖首先接见了平壤市的设计工作者。

设计工作者同无限敬仰的金日成同志坐在一起，心里都非常高兴，非常激动。

领袖亲切地环视着我们设计工作者说：

“应该给在战争中取得胜利的我国人民盖大批的好住宅，可是在建设中还有很多浮夸和浪费现象！”

接着，他恳切地说：**要实现设计标准化和规格化、施工机械化、预制构件生产工业化，做到能够少用劳动力，工作轻松，效率又高，从而能够更多、更快、更好地进行建设，就必须加强设计工作者的作用**。对此，他还征询了设计工作者的意见。

听了金日成同志的教导，设计工作者们心胸豁然开朗。他们集思广益，找到了新的方法和潜力，并直率地向领袖作了汇报。

他们的意见是：在建设中首先要广泛而大胆地采用装配式方法。此外，要调整住宅每一层的高度，墙壁的厚度也要适应我国的气候。这样就挖掘了潜力，使每平方米的造价平均降低一半以上。

设计工作者受到金日成同志的具体教导和鼓励，获得了新的力量和勇气，满怀信心，为实现设计标准化，提高质量，挖掘更多的潜力而展开了热火朝天的斗争。

领袖又接连在一月十九日和二十日，接见了平壤市建设部门的工人。

金日成同志面带和蔼可亲的笑容，坐下后，亲切地望着工人们说：

**“我们都是在同一个市里一起生活的人，今天让我们坐在一起谈谈吧。为了用装配式的方法进行建设，应该怎**

样做，怎样节省材料和劳动力，降低多少造价，就这些问题具体地讨论一下吧。

“现在，对建设的要求，不论是在质量上还是在数量上，都和过去不同了。刚从地窖里搬出来的时候，用旧砖头凑合着砌一座房子也就感到满意了，可今天人民已经对那种房子感到不满意，要求更好的房子。随着国家经济的发展和人民生活的提高，必须建设更多、更好的住宅。要做到这一点，就要用装配式方法进行建设。

“我们党从一九五四年起就提出了采用装配式方法的方针，但是，由于宗派分子们的破坏，没有很好地得到贯彻。因此，党中央委员会一九五七年十月全体会议为了贯彻执行我们党的建设工业化的政策，采取了具体措施。

“现在，问题在于每个同志在遵循和贯彻执行党中央十月全体会议的决议中如何掀起革新，挖掘潜力。”

金日成同志的每一句话，犹如水珠渗进干旱的地里似的，深深地打动了我们的心。

金日成同志首先详细询问了各建设事业所的情况。

他听说采用装配式建筑法可以获得比整体式钢筋混凝土建筑法大两倍的效率时，想了一会儿，说：

“获得两倍的效率也是了不起的。可是，要研究一下有没有取得更大效率的可能性。

“农民们开展了提高町步产量的斗争，我们的建设者则要开展降低平方米造价和提高质量的斗争。”

我们把领袖的教导深深地铭刻在我们的心里。

我们在那里再次计算了设备的能力和劳动力，可是没有超出最初计算的数字。

金日成同志亲自一一计算了技术上的数字。

我们仰望着对建筑事业具有那样高深造诣的领袖，心里感到内疚：我们当初为什么不到工地去作具体的分析和计算来挖掘更多的潜力呢！

金日成同志计算好数字以后，说：

“再进一步研究一下吧。我想，采用装配式能够大大减少劳动力，收到更高的效率。……”

说完他站起来，亲切地扶着坐在前排的一个工人的肩膀，问：

“以一台起重机为单位进行装配作业，规定用几个劳动力？”

“规定用十二个人。”

“好象定得太多了吧。不要因为是大型机器，就看得太神秘了。再想想能不能减少一半。”

我们又计算了一下。每平方米投入二点七个工不就行了吗！（整体式需要十点一二个工。）

这时，坐在前排的一个工人霍地站起来说：

“领袖！行了。每平方米二点七个工就行了。”

他好象解决了一道数学难题的小学生一样，捧着笔记本显得很高兴。

直到那时候，我们对机械化问题存在不少神秘观点，因此没有具体地估计现实条件来采取合理的机械化措施。

金日成同志非常满意地说：

**“很好。这样具体地计算一下，就能找出许多潜力。我认为在节约材料和劳动力、降低建筑造价方面，潜力还很多。**

**“住宅的层高还能降低。如果起重机一次回转的时间缩短为七、八分钟，抹墙作业不在工地上进行，而在工厂制造预制构件的时候预先做好，就能降低造价，还能缩短建筑时间。**

**“搞机械化不要光着眼于大型机器，必须积极采取实行小型机械化的措施，要把二者合理地配合起来，这是很重要的。从部分机械化和小型机械化开始，逐渐过渡到包括基本作业和辅助作业的综合机械化。预制构件生产的工业化也要从小到大、从简单到复杂，逐步扩大范围。最好要合理地安排露天预制构件生产，在工地上直接生产小型预制构件。”**

金日成同志的教导给了我们无限的信心，使我们在领袖面前就找到了每一个工人每年平均建筑一百平方米以上的可能性和潜力。

这同整体式相比效率提高到三倍，实在是一个很大的发展。

这一年在平壤市用建造七千多户住宅的材料和劳动力建筑了两万多户住宅，取得了惊人的奇迹般的成就。

这是金日成同志这一天的具体教导和指导的结果，名震于世的“平壤速度”也在这里产生了。

领袖具体而细致的教导，在我们建设工作者的心里点燃了革新的烈火。这一烈火烧光了保守主义、消极情绪和技术神秘主义，使我们发挥了集体的创造性和无比的英雄主义。

一月二十一日，领袖还召见了平壤市建设部门管理干部，对他们作了在建设中掀起大革新的具体教导。

这一天，领袖在结束谈话的时候站起来说：

**“我们详细讨论了许多具体问题，但是，光坐在屋里讨论，是会变成一场空谈的。因此，让我们到现场去具体地了解一下建筑情况怎么样，人民要求什么样的住宅吧。”**

我们陪同金日成同志，经过大同桥旁边五层住宅和新仓洞住宅建设工地，走向了东区青年大街高层住宅工地。

一路上，业已完工的环行路大街的住宅，中心大街的综合办公大楼和工人住宅大楼，每天升高一层的十四号住宅，东区住宅等，都展现在我们的眼前。的确，平壤的面貌昨天是一样，今天又是另一样，时时刻刻在变样。

我们来到青年大街的住宅大楼，陪同金日成同志访问了二楼的一户人家。

这家的女主人意外地见到领袖，一时愣住了。

“领袖！……”大嫂不知说什么好，赶紧收拾屋子，一面行礼一面说“领袖！请屋里坐吧。”

“生活怎么样？”

“托领袖的福，我们过得挺好，啥也不愁了。”

金日成同志走进屋里，详细地问了主人在哪个单位工作，收人多少，有几个孩子，然后问她“这个房子住起来怎么样？”

“在党的深切关怀下，我们从地窖里搬到这样的屋子里住，再没有什么可说的啦。”

金日成同志用手摸了摸地板试试凉不凉，接着问：

“这比暖炕怎么样？

“从前，我们的爷爷们说， 在暖烘烘的炕上盘着腿，吃儿媳妇给做的饭，才象是过好日子嘛……”

“领袖，说实在的，侍候年老的父母和养育刚生的孩

子，暖炕是最好的了。这个屋子如果也是暖炕，那该多好呀！”

刚才还有点拘束的大嫂，现在好象在父亲面前说心里话似的，直率地说出了这样的话。

领袖回过头来向我们说：

**“怎么样？大嫂的话说得对吧？**

**“大嫂提了很好的意见。人民说好，就都是好的。今后要研究一下，在高层住宅里能不能铺暖炕。**

**“这样的住宅，是在我们还不能用自己的手设计时盖的。如今，为什么要盖不合我国人民生活习惯的住宅呢？在建筑方面也要彻底清除教条主义，确立主体。”**

金日成同志生怕人民生活有一点点不方便，而给以无微不至的关怀。他的崇高品德，使我们心里热呼呼的。

我痛心地感到自己过去没有努力倾听人民的声音。

金日成同志在屋里踱来踱去地看了一阵，问有没有卷尺。

他亲自拿着卷尺的一端，量了量房子的长度和宽度。

“长度是二十三尺一寸，宽度是十一尺五寸……房间太长了，没有意思……为了生活方便起见，适当地分成两间不好吗？”

领袖望着我们继续说：

“你们的意见怎么样？何必造成这种不必要的空间来浪费劳动力和材料呢？层高也好象高了一点，可以降低一些嘛。”

领袖这样亲切地教导后，移步走进厨房。

金日成同志仔细地看了看放在洗碗槽和碗橱里的器皿，以及米缸、煤库，然后问大嫂：

“厨房不嫌窄吗？”

“窄是窄一些，不过这样也可以用了。”

领袖又看了一遍厨房，向我们说：

“厨房要大一点，好让大嫂们背着孩子干活也不感到不方便。”

金日成同志又问：

“大嫂，你还有没有别的问题要提？”

“没有。”

**“以后想到了，尽管向党或有关部门的人提吧。是为了人民的幸福生活进行建设和革命事业的，不知道人民的意见和生活情况怎么行呢？只有领导人员到下面去，下级更加接近上级，好好地讨论所有的问题，我们的工作才能做好。”**

金日成同志肩负着国家大事，那样繁忙，可是他还访问一个劳动者的家庭，无微不至地关心他们，向他们生活

上有什么不方便的地方，倾听人民的意见。我们在他的面前不由得低下了头。

每当想到领袖为了给人民盖方便、雅致的住宅而呕尽心血的时候，我总是感受深切地回忆起一九五八年十二月领袖在平壤市建设者大会上所做的教导：

**“在我们所盖的房屋中，所谓社会主义内容是什么呢？这意味着便利人民、雅致、美观和坚固。这就是我们所要求的建设的质量。**

**“……为了提高质量，首先要在建设者当中加强思想教育工作。无论是谁都应该用共产主义思想武装起来。有着落后的资本主义思想或封建思想残余，就无法进行同社会主义时代相称的建设。建设者们只有用共产主义思想牢固地武装起来，才能够修建具有社会主义内容的建筑，才能作为一个当之无愧的人民的建设者进行工作。”**

金日成同志不仅对平壤市的建设，而且对各道所在地、其他城市和农村的建设，都予以深切的关怀。他一贯地推动和引导我们建设部门的工作者向前迈进。

尽管他非常忙，但不论在什么时候在什么地方，他都深切关怀建设事业。

一九五七年一月，领袖去指导平安南道肃川郡农业积极分子会议，起程时把我喊去，对我说：

“你和我一道走，也设想一下肃川邑的建设吧。”他让我坐在他的旁边，给我具体地指出了建设肃川邑的方向。

领袖指出，邑所在地的马路要放宽一些，还要铺好路面。住宅不要盖得太靠近马路，要多留一些草坪。还说，有山的地方靠山，有海的地方就利用海的风景，根据地形进行建设。城市的中心区最好要多安排一些人民经常利用的文化设施和服务设施。

金日成同志还具体地指导了信川郡新日农业合作社的农村建设。

一九五八年五月，他对这个合作社进行现场指导后，回来向我说：

“你直接到新日农业合作社去，拟出那个合作社的农村建设总规划好不好？”一面说一面亲自在白纸上画出新日农业合作社的地形，指出了具体的方向。

领袖说：**不要把村落集中在一个地点，要选向阳的山麓分几处建造，还要安排好学校、幼儿园、托儿所和诊疗所，四围的小山都要营造果园，这样就可以成为很好的村庄了。**

他还指示说：**要很好地考虑到农民的生活条件，建造有篱笆、鸡窝、库房和厨房宽大的新式平房。**

不仅是新日农业合作社，而且青山里、元和里、十二三千里平原的朴飞村庄，也都是在领袖精心的指导下，设

计和建设起来的。

金日成同志这时已经提出了把我国农村转变成现代化的社会主义农村的明确而具体的途径。

今天，在遵循党中央委员会第四届第二次全体会议扩大会议的决议，大力进行农村新式住宅建设事业的时候，我更加下定决心要彻底贯彻执行领袖的这一教导。

领袖就是这样一向对建设事业给予具体的教导并进行了现场指导，一向鼓舞我们去创造奇迹和掀起革新。

我不能把所有的事情都写下来。这里再写一两件建设平壤大剧院时的事。

金日成同志从大剧院的设计开始就给予了具体的指导，他很早就说过：

**“朝鲜人民具有优秀的艺术，必须造一个能盛那些优秀艺术的器皿。最好在平壤盖一座文化宫。”**

领袖前后五次来到大剧院建筑工地，甚至对房屋结构和内部设备都一一亲自过问。他谆谆教导我们如何才能把这个剧院盖成一个很好的人民的文化艺术宫。

一九六〇年五月三十日，大剧院建筑工程进入最后突击阶段的时候，他又来到了工地。

领袖绕着大剧院看了一圈说，舞台部分的屋顶怎么看也不协调。

这时，建设事业所经理把东平壤的一个工人寄来的一封信给领袖看。

这封信提到舞台部分好象仓库一样。

领袖看完信说：

**“对了。人民说不好，就都是不好的；人民说好，就都是好的。这座剧院的主人是人民嘛，应该根据人民的意见盖！”**他还说，屋顶的形状好象四只雁飞去时一只雁错下来一样，必须改一下。

就是现在，每当我看到红红绿绿的飞檐高高翘起，直指苍空的大剧院屋顶时，领袖用手比划着屋顶的形状指出修改方向的往事，仍然清晰地浮现在脑海里。

接着，金日成同志问，在剧院建筑中为观众服务的部分占百分之几。

我回答说约占百分之六十。

他一听就说：

**“有这么些，作为劳动人民的文化艺术宫就毫无愧色了。这座大剧院同昔日的景福宫是本质上不同的建筑。景福宫是用人民的血汗来盖成的，可是不让人民看，是统治阶级剥削和压迫人民的地方。我们盖的这座大剧院是真正为人民的艺术宫，所以要根据人民的要求盖好，盖得便利于人民。大剧院是要传给子孙万代的劳动党时代的纪念碑**

**式建筑，因此，要盖得十分出色。”**

今天，在大剧院的舞台上，钢铁战士们跳《铁水奔流》，农民们歌唱合作化的田野，真正的人民的艺术在这里开放出鲜艳的花朵，劳动党时代的光荣胜利和幸福的歌声从这里传遍全世界。

那时，领袖好象是展望着这一天，微笑着问：

“舞台和观众座位是不是隔得太远？”

“不远。最远的地方是三十六点五米。”

“舞台上的歌声能听清楚吗？……舞台是剧院的生命。还应该很好地考虑到音响效果。”

领袖指出，考虑音响条件时，甚至对观众的头发和罩在椅子上的布也都要周密地考虑进去。

金日成同志象搬进新居的主人一样，一会儿到观众座位上坐坐，一会儿绕着座位从正面和侧面仔细观察。

领袖看了剧院的休息室和食堂，说：

“位置选得好。人民群众到剧院来，休息时间坐在这里，喝着清凉的啤酒，眺望牡丹峰和大同江，该多好！”

刹那间，在我的眼前浮现出一九六〇年二月六日领袖到这座大剧院的建设工地上来的情景。

那时，领袖看了一阵工地上搭得密密麻麻高耸入云的脚手架和在脚手架上溅着火花进行焊接作业的工人们，说：

“真象抗日游击斗争时期白头山上的密林一样！”一边说一边想着什么。

这时，在我们的眼前清晰地浮现出高举抗日的旗帜，十五年如一日地进行浴血战斗的抗日游击队和站在队伍前头的金日成同志的英姿。

那曾经响遍了风雪呼啸的白头山密林的革命歌声，今天不是又回响在这建筑工地上了吗！

正是那革命精神使我们心里产生了新的力量，推动我们去创造奇迹，掀起革新。

从这天起，工人们组织了“不死鸟”、“闪电”等几个突击队，开展了热火朝天的突击战。设计工作者们也在工地上同工人们一起，夜以继日地绘制设计图。

在零下二十度左右的寒冷的夜晚搬运一百八十吨大钢骨架的战斗和安装据说是用人力无法安装的舞台合成钢架的战斗，也都是这时进行的。

金日成同志仔细视察了即将竣工的大剧院建设工地，临走时说：要举行盛大的竣工典礼，要让建筑工人们最先观看演出。

的确，只要根据金日成同志的思想思考，遵循他的教导做工作，就没有克服不了的困难，没有攻克不了的堡垒。

且不谈平壤市民参加爱国劳动支援剧院建设，黄海钢

铁厂的炉前工和白头山密林的伐木工也都送来了精心制造的建筑材料。就连年过七旬的老大爷也说要为这座将来要永远传给后代的人民的文化艺术宫的建设添一锹土而来到了建筑工地。

我们就这样完全用我们自己的力量、我们自己的技术和材料，仅仅在一年多的时间里建成了在日本帝国主义统治时期需要十多年才能建成的庞大工程。

大剧院里的各种设备和装置，没有一件不是我们自己制造出来的。在这一点上，大剧院的建设也可以说是我们的骄傲，是在金日成同志的英明领导下，发挥自力更生的革命精神所取得的巨大成就。

人们啊！

当你经过用大理石装饰得非常华丽的正门大厅和走廊，走进伞形灯照得通亮的文化宫——大剧院的剧场，坐到座位上时；当你从暖烘烘的炕上爬起来，感到无限幸福时；当你看到在建设工地上，大型预制构件一经安装就耸立起一户住宅时，请你千万不要忘记那里凝结着党的睿智和金日成同志比海深、比山高的慈父之爱！

今天，我国布满了新的城市、新的乡村和现代化工业基地！

这一切，都是在领袖的远大设想和他的亲切的指导

下，用我们自己的力量、我们自己的技术和我们自己的材料建设起来的。

今天的祖国当然好，可是明天的祖国将更加辉煌灿烂！

今天，我国正在轰轰烈烈地进行着新的建设。

平壤正在进行无轨电车的架线工程。学生少年宫竣工后，我们还将建设劳动宫和青年宫，金日成综合大学的新校舍不久也将向全世界显示它的宏伟的面貌。还有，热电厂竣工后，平壤市将全盘建成集中供暖体系。

千里马铜象屹立的万寿台一带，将建立崭新的现代建筑——人民会议堂。

金策钢铁厂将扩建为拥有三百万吨生产能力的大钢铁厂，在云峰和西头水还要建立大型水力发电站。此外，在七年计划期间，在城市和乡村将分别新建六十万户的新式住宅。

我们建设者们衷心遵循金日成同志的崇高意旨，为了提前完成七年计划，为了进行旨在保证占领六个高地的生产性建设和光荣地占领今年建设二十万户住宅的高地，更猛烈地燃起了技术革新的烈火，广泛开展一人建造四户住宅的运动。

我们都将在华丽而雅致的住宅里，过着更加幸福的生活。

但是，在美帝国主义侵略军霸占下的南朝鲜，敌人把我们的父母兄弟撵出了破板房。他们被迫在街头上彷徨，在寒风刺骨的桥底下过着衣不蔽体、忍饥挨饿的悲惨日子。美国鬼子霸占学校撵出学生，数不尽的孩子们在街头流浪。

南朝鲜所有的城市和乡村，都遭到破坏，许多工厂都关上了大门。

我们一定要早日把美帝国主义赶出南朝鲜，一定要向饥寒交迫的、无家可归的南朝鲜同胞提供食物、衣服和住宅，一定要给他们建立工厂和学校，让他们跟我们一样过幸福的生活。

我们拥有祖国统一后能够在惨遭破坏的南朝鲜建设城市、农村、工厂和矿山的牢固的基础。我们拥有几十万名建筑工人和技术人员的队伍。

在金日成同志的深切关怀和领导下，我们已经成长为出色的建设者，今后能够担当任何的建设任务。

在世界上，用我们的力量和我们的技术没有办不到的事情。

我们一定要实现金日成同志的建设共产主义的伟大理想。

一九六二年三月

# 维 尼 纶 的 故 事

李 升 燕

不久以前还是杂草丛生的龙兴平原，今天耸立着劳动党时代的纪念碑式的建筑——世界第一流的大维尼纶工厂。

这座总面积五十多万平方米的维尼纶工厂，安装着完全由我们自行设计、用我们的技术在我国生产的大小一万五千多台各种机器和设备。这座巍然地屹立在那里夸耀着我国人民的智慧和英勇气概的工厂，正在大量地生产着维尼纶。

每当看见这座工厂的时候，我就想起伟大的革命领袖金日成同志。他把朝鲜人民的智慧提高到世界水平的高度，为我们科学工作者开辟了研究科学的康庄大道，引导我们攀登上今天这样的科学高峰。

这里，我只准备谈几件有关维尼纶的故事。我想，这个故事应该从一九五二年谈起。

我至今还清楚地记得那年四月二十七日在平壤举行的全国科学工作者大会上的事情。

当时，美帝国主义刽子手的野蛮轰炸比任何时候都疯狂，我一大早吃过早饭，就趁着轰炸的间隙，到会议场所——牡丹峰地下剧场去。这是我到共和国北半部以来第一次参加中央召开的大会，心里十分高兴，进了会场还抑制不住兴奋。

那时候，我荣幸地和领袖一起坐在主席台上。他那魁伟的身材，任何时候都带着微笑的开朗的面容，炯炯有神、显出智慧的眼睛……。虽然已经过了很长的时间，可是第一次见到领袖时留下的印象至今还是那么深刻地留在我的脑子里。

那时，他作为最高司令官亲自指挥着祖国解放战争，可他从开会的第一天起到最后一天为止，始终参加会议，细心地听取了每一个人的发言。最后，发表具有历史意义的讲话，明确地指出了朝鲜科学工作者应走的道路。

金日成同志首先指出，召开这次科学工作者大会的目的，是动员我国知识分子的力量投入保证战争胜利和战后恢复建设的工作。接着，按部门分别详细地谈了在这最重大的历史时期，摆在我国的一支巨大而宝贵的力量——知识分子面前的任务。

**“在我们的工业内部，尽管已经有着能够发展高分子和有机合成工业的充分的可能性，但是这些可能性至今还没有得到全面的利用。**

**“解放后，我们的技术工作者利用以我们所夸耀的丰富的电力、无烟煤和优质石灰石为原料的电石，生产了酒精、醋酸等产品，这当然是一个很大的成就。但是，我们不能停留在这里，……必须建立一系列高级有机合成制品的生产工序。**

**“……我们的科学和生产技术部门的知识分子和生产革新者、发明家，要为克服战时的困难，保证战后国民经济的复兴发展，献出自己的一切精力、知识和经验。”**

他的讲话，字字句句深深地铭刻在我的心里，激起了我对战争胜利的信心和对自己工作的高度荣誉感。听完了他的讲话，我觉得不久就将占领的科学高峰，象一座灯塔一样出现在我的眼前。

我在聆听领袖的讲话时，再一次为他的革命乐观主义精神和对未来的科学预见，深深地感到敬佩。尽管全国都处在火海里，一切都化成灰烬，敌人又在虚张声势地叫嚷“北朝鲜的政治快要完蛋了”，但是，领袖却比任何时候都更加坚信胜利，并且看到了祖国辉煌灿烂的未来。

金日成同志每做一项工作，都科学地预见到这项工作

的发展方向和结果，在这项工作还没有结束时，就已经考虑好并且布置下一步的工作。

的确，在反对疯狂来犯的以自夸为“世界最强”的美帝国主义为头子的十六国武装侵略者的艰苦战争中，他也确信能够取得胜利，并在火海中构思和准备战后的恢复建设。

领袖不仅看到今天和明天，而且看到遥远的未来，指明了我国科学发展的方向。

领袖当时已经英明地预见到我国化学工业的未来，明确地指出了发展不依靠别人的、自立的化学工业的方向。

如果我们当时强调这样或那样的困难，一味依靠别人的话，那么，我们就根本不可能象今天这样用自己的原料、机器和设备建设这座世界第一流的维尼纶工厂。

的确，当时金日成同志所指出的有主体的我国自立的化学工业的发展方向，是一千个正确一万个正确的。

在大会休息时间，我听说领袖在找我，就走进休息室去。他很高兴地迎接我，详细地询问了我的健康情况以及工作和生活，然后说：“科学工作者有很多事情要做，让我们多做些工作吧！”

“是……。”我这样回答着，心里再三下定决心，一定要牢记领袖的教导，尽全力做好工作。

当时，我有一句话非常想对他说，可是终于没能说出

来。

那是全党和全体人民经受着巨大考验的战略后退时期的事情。

一九五〇年十月十五日，从汉城来到共和国北半部刚满两个月，我就同我们研究集体的成员开始了有组织的后退。后退刚一开始，就遇到了许多困难。

带着怀孕已经八个月的妻子和包括三岁的孩子在内的大小五个孩子走路，已经够困难了，加上敌机又象饿狼一样不断地扑来，自然也就走得很慢。要走到目的地，路途还很遥远，我们只不过刚迈出了第一步，可是孩子们已经疲惫了。但是，我们只有一个意愿，一定要跟着党和金日成元帅走。因此我们不怕困难，毫不动摇地怀着胜利的信心，互相帮助，一步一步地走向北方。特别是在这样艰难的时刻，党和领袖还在领导人民有组织地后退，并且发给人民救济物资，这种深切的关怀，使我们获得了新的力量，终于走到了两江道新坡郡的延坪。

我们在延坪休息了一夜。第二天正准备上路的时候，组织上叫我在这里再好好休息一天。这样，我们一家七口就留在这里了。第三天早晨。前一天已经出发的我们研究集体的一位同志和一位农民一起，赶着一辆牛车又回来了。

他告诉我说，事情是这样的：金日成同志一直关心我们研究集体成员的后退情况，知道我是带着孩子们后退的。于是叫新坡郡党委员会给我派一辆牛车，说是带着孩子们坐牛车走山路，要比坐汽车走大路安全得多。这样，这位同志就赶着郡党委派的牛车回来了。

这是多么深切的关怀啊！

在全党和全体人民经受着最严重的考验的时期，领袖一面组织艰苦的后退，一面进行再进攻的作战准备，工作是那样复杂和繁忙。就是在这样的时刻，他还这样为一个科学工作者的安全操心，给予这样深切无比的、无微不至的关怀和照顾。每当我想到这些，心里总是非常激动，滚热的眼泪止不住顺着两颊流了下来。

我在什么时候，什么地方，从谁那里受到过这么崇高、这样深厚的爱啊！

我们一家七口，就是在领袖的这样深切的关怀下，安全地经历了那么困难的整个后退过程。

从那以后，不管白天黑夜，我一直在想，要是见到他，一定要深深地感谢他山高海深的恩情。但是，真的同领袖坐在一起了，却又感慨万端，竟没能说出来。

我从科学工作者大会回来以后，满怀着新的希望和胜利的信心，投入了贯彻执行他的教导的战斗。

领袖当时在我们科学工作者心里播下的火种，象燎原的烈火一样，开始熊熊地燃烧起来了。

我们研究集体的成员，深深认识到研究维尼纶是一项实现领袖伟大构思的光荣的工作，抱着比过去更强的责任心和荣誉感战胜了一切困难。

实验室的设备很不完善。甚至没有象样的试验用的玻璃仪器，试剂也不够用，而且每天都要遭到几次轰炸。但是，我们一刻也没有停止过研究工作。就在这样的时候，有一天晚上（记得是一九五二年六月上旬），忽然驶来一辆卡车，在实验室前面停下了。穿着上衣和裤子连在一块的深蓝色工作服的司机，走进我的房间，拿出一张折得四四方方的纸条交给了我。纸条是一位干部的来信，上面写道：

"这辆卡车将实验仪器和试剂送到你处。这是领袖亲自派人到外国买来的，望你高兴地收下来使用。"

看完信，我高兴极了。立刻跑出去从车上把东西卸下来。我们研究集体的全体成员也都欢呼着跑出来卸货，真是热闹极了。

把卸下的东西搬进屋里以后，我们开始小心翼翼地逐个拆包。我解开了一包精心包装的实验仪器，不由得陷入了沉思，眼前清楚地浮现出过去在南朝鲜的情景。

在南朝鲜，朝鲜人民的智慧和希望正遭到美帝国主义豺狼的残酷蹂躏，科学工作者象敝屣一样被遗弃。有一年夏天，我甚至由于无法弄到一块做实验用的冰块而不得不中断研究工作。我诅咒美帝国主义侵略者，无限向往着共和国北半部。这些往事，就象是昨天的事情一样记忆犹新。

我心里在想：过去我是这样走过来的，而今天投入了共和国的怀抱里，领到了金日成同志送来的这些贵重的实验仪器和试剂，祖国是多么好啊！有这样的领袖，我是多么幸福啊！

在科学研究工作中，实验仪器和试剂，就象农业中的种子一样宝贵。但是，更可贵的是包含在那里面的领袖的崇高而又深刻的思想。

研究集体的同志都决心报答金日成同志对我们的深切的关怀和无微不至的照顾，更加干劲冲天地投入了工作；我们的研究工作，也就好比冲决堤坝的河水一泻而出似地迅速开展起来了。

随着研究工作的进展，我们的士气日益高昂，成了一股可以战胜一切困难的巨大力量。

每当困倦以千斤的重量坠在眼皮上的时候，每当疲劳袭上身来企图捆绑住我的四肢的时候，我就想：此刻，全

体人民正在进行你死我活的决战。我们并不是关在实验室里只搞研究的单纯的科学家，而是向科学的堡垒冲锋的党和领袖的战士。我们要握紧领袖交给我们的这一武器，摧毁人类的敌人用来屠杀人民的反动科学，占领为人民谋幸福的科学高峰。我们一直抱着这种想法，克服重重困难，一步一步地向领袖指引的科学高峰前进。

由于有了金日成同志发展自立的化学工业的英明领导，一九五六年我们终于在工农业展览馆展出了第一次试制成功的维尼纶。这样，我们就登上了领袖指出的实现维尼纶生产工业化的第一个高峰。

不久，我带着关于我们的研究工作情况的报告和维尼纶试制品，到了平壤。

根据领袖的提议，党中央委员会常务委员会要讨论我们的研究工作情况。在这个会议上，我很荣幸地作了报告。

领袖注意地听取了研究工作情况的报告和关于维尼纶制造工序的说明，然后拔着摆在桌子上的维尼纶纤维，向我详细地询问了它的成本、用途和质量。在会议休息时间，领袖一直不休息，仔细察看维尼纶试制品，沉思了一会儿，又详细地问了我许多问题。

当时，金日成同志的脸上，流露出一种好象是经常在

考虑如何才能给孩子们准备些更好的衣料的慈父的神情。

我还很清楚地记得他在会议上讲的这些话：

**“这种维尼纶很象棉花，可以为儿童和大人做各种各样的衣服，是富有群众性的纤维。**

**“用它给孩子们做漂亮的衣服，给妇女们做短维尼纶衫，该多么好啊！**

**“要尽快实现维尼纶生产的工业化，让人民穿上好衣服。**

**“我国耕地面积有限，又不宜于棉花生长，在这样的情况下，我们不能老是依靠棉花来解决人民的穿衣问题。**

**“棉花营养钵假植法，不但名称不顺口，而且作法也很难，侍弄它就象一个姑娘手里捧着蜡烛去供佛一样，非要小心谨慎不可。**

**“为了搞这个东西，农民们费了不少心血，付出了极大的人力。**

**“我们应该让农民早日摆脱这种既吃力又费心的劳动，应该用比生产棉花低的成本来生产比棉花更好看更结实的衣料。**

**“因此，要实现维尼纶生产的工业化，给人民大量供应既好看又结实的衣料。”**

在会议结束时，金日成同志再三强调说，其他问题固

然重要，但是在我国目前的情况下，首先要实现富有原料源泉的维尼纶生产的工业化，为此必须迅速研究和解决一系列有待解决的技术问题。

的确，他为了讨论给人民供应更好的衣料的问题，从来不吝惜时间，甚至在很短的休息时间里，也不曾停止过对这个问题的思考。

通过这个会议，我更加清楚地认识到：领袖各方面的造诣比任何人都深，是因为他经常比任何人都深切地关心人民生活的缘故。

开完会回来后，我怀着要按照金日成同志的崇高意旨，更加努力地为人民服务的新的决心，在研究工作中倾注了全部热情。

然而，科学研究的道路，决不是一帆风顺的。虽然建成了日产二百公斤的中间试验工厂，但试验结果并没能使我们满意。这么一来，有些同志就开始着急起来，有的还无意中流露出失望的情绪："领袖给了我们那么巨大的关怀，可我们搞成了什么呀……"

日子一天一天地过去了，我们研究集体的同志在行动上也就或多或少地表现出了畏首畏尾的现象。

正是这个时候，一九五八年六月二十四日，金日成同志亲自来看我们了。他视察了中间试验工厂，仔细地看

了机器和设备，然后同我们研究集体的同志进行了具体的讨论。

领袖详细地问了我们的研究工作情况，要我们把困难都提出来。我们毫不犹豫地把所有的问题都摊给了比谁都深切细致地关心和照顾我们的研究工作的领袖。

他听了我们的话，给我们具体地说明了维尼纶生产工业化所具有的政治意义和经济意义，然后环视着我们说道：

**“看来化学工厂也并不那么神秘啊，只要把你们已曾造成的实验设备扩大一下不就行了吗？如果我们象停战后建设黄海钢铁厂那样，大胆思考，大胆实践，以全民性的运动来搞建设，维尼纶工厂也能用我们自己的手建设起来的。**

**“为了你们的研究工作，党中央没有任何东西是舍不得用的。材料也好，资金也好，你们需要多少就给多少。因此你们不必担心，只管大胆地干下去。这是试验工厂，先把它搞起来。如果不行，就再改吧。**

**“必须用这种办法尽快完成维尼纶生产工业化的研究工作。**

**“我坚信同志们一定能做到。”**

伟大领袖金日成同志停了片刻，环视着同来的一些干部，说：“李先生要求的材料和资金，要多少就给多少

吧！”

他的话，给了我们以新的力量，激发起我们勇敢大胆的精神。

似乎我们方才还小心翼翼地走着的羊肠小道忽然消失了，相反，在我们面前展现出一条可以昂首阔步勇往直前的康庄大道。

党和领袖这样不惜一切地保障我们的研究工作，我们还有什么事情做不到的呢！让我们遵照他的教导，大胆思考，大胆实践吧！我们每个人心里都抱着这样的想法，确立了坚实的思想支柱，重新开始了工作。从此，我们长期以来煞费苦心却没能解决的一些重要的技术问题，就都迎刃而解了。

大型维尼纶工厂设备的设计和有关技术问题，也正是靠着领袖激发的大胆精神而得到了解决。

一九五九年三月二十五日，金日成同志为了完成早已构思好的“维尼纶大战役”的作战计划，来到了龙兴平原。那时，他把维尼纶工厂的厂址指定在龙兴平原，并指出了具体的建设方向。

领袖同我们科学工作者谈话，再三核实了已经考虑好的建设工程方案是否正确，然后告诉我们要建设有两万吨生产能力的维尼纶工厂，而不是一万吨生产能力的维尼纶

工厂。

当他问我们科学家能不能建设两万吨生产能力的工厂时，我们谁也不敢立刻做出回答。实际上，我们当时是拿出最大的胆量才订出建设一万吨生产能力的工厂的方案来的，心里还觉得这个方案过大了呢。可是，领袖对复杂的技术问题作了科学的估计，并相信群众的力量，一开头就说要建设两万吨生产能力的工厂。

一听说是两万吨，我们科学技术工作者都愣住了。领袖看到我们这样，就具体地说明了它的可能性，还详细地谈了它的政治意义和经济意义。同往常一样，我听了他的话，就产生了信心：两万吨能力的工厂，也是能够建成的。

金日成同志最后还指示说，要事先做好准备，等到维尼纶工厂竣工的时候，举行一个盛大的竣工典礼来庆祝胜利。

这是多么充满胜利信心的话啊！

这样大规模的建设工程不知要过几年才能结束，而领袖在指定建设地点的时候就已经布置举行盛大的竣工典礼的准备工作了。他确实是每做一件工作，都是抱着这样坚定的胜利信心来着手进行的。

听到他说要举行盛大的竣工典礼，我们的心里也产生

了坚定的胜利信心。被风吹得起伏不定的芦苇，仿佛霎时变成成千上万的人群，完成了维尼纶工厂的建设，尽情欢跳着庆祝胜利。

不久，在金日成同志的亲自指挥下，“维尼纶大战役”开始了。

工地从头一天起就一片沸腾，到处洋溢着建设者们要早日实现领袖远大构思的革命热情。

动工后，他科学地估计到我国科学技术部门所取得的成就和已建成的强大重工业特别是机械工业的牢固基地，以及早已布置的准备工作的进展情况等客观条件；估计到党的足以引导群众掀起革命高潮的力量，以及群众誓把党的意图贯彻到底的高度觉悟等主体力量，提出了**“动员一切力量建设维尼纶工厂！”**的战斗口号。

这样，全党全民的力量就都集中到维尼纶工厂的建设上来了。不用说全国各地的工人和技术人员，就是人民军战士、青年学生、东海的捕鱼工、十二三千里平原的农民，以至家庭妇女也都响应领袖的号召，从各方面积极支援了维尼纶工厂的建设。

**“动员一切力量建设维尼纶工厂！”**领袖的这一号召，激动了我国每一个人的心。

从前只有成群的野鸟啼鸣的龙兴平原，如今响起了建

设者们嘹亮的歌声，汇成了全民大合唱。

金日成同志在社会主义建设的每个时期，一向抓住中心环节，并把力量集中到中心环节上来，从而把事情一件一件完成，同时也毫无遗漏地抓住其他所有的环节推向前进。正是他的这种卓越的领导艺术和熟练的组织才能，使我们创造了惊人的“维尼纶速度”。

金日成同志一方面采取一般性措施，把一切力量集中到维尼纶工厂的建设上来，另一方面他来到建设工地，召集全国各地有关部门的工作人员，亲自组织周密的分工，具体地指导他们把党的工作作为创造性的做人的工作来进行。

领袖在那以后也常常来到建设工地，鼓舞和激励建设者们，并就地给他们解决困难。

每当这时候，建设工地上就创造出惊人的奇迹。例如一夜之间砌十万块砖，用十二天的时间造好了通常要用一年时间才能造好的高达四十米的烟囱，用十天的时间建成二十米高的精馏塔，等等。

这样，维尼纶工厂建设工地上就创造了“维尼纶速度”，写下了劳动党时代的英雄史诗。

正当这时，一九六○年九月，我因病住院了。

住院虽然只有几天，但是我总觉得建设工地上的革新烈火在烧着我的脊背。不久，我养好了病，回到了工地。

重新开始工作的第二天早晨，我在办公室里接待了一位来访的客人。

客人走进我的办公室，把带来的一个包郑重地放在我的桌上，说：

“这是金日成同志送给李先生的礼物。”

“什么，领袖？”

这真是太意外了，我向客人说了声请你等一下，就怀着激动的心跑到党委员长的办公室去了。

我同党委员长同志一道兴奋地回到我的办公室，开始解开包着礼物的包。

打开包，里面有一个用白纸包得很精致的东西，揭开白纸一看，是一个小巧的木盒，木盒上面还放着一封信。

那是一封金日成同志亲笔写的令人无限感激兴奋的信。信上写道：

**李升基先生：**

**前几天听说先生因病住院。**

**我就想人参是否有助于先生治病，故送上江原道农民适才送来给我的人参两根，但愿它对先生治病有所裨益。**

金　日　成

一九六〇年十月二十五日

看完了信，我激动极了，当时的心情，真没法用语言和文字来表达。

我好容易抑制住兴奋，把信重读了一遍。

在领袖亲笔写的那封信的字里行间，我仿佛看到了他那慈祥可亲的面容，和他怀着忧虑写这封信的神情。

“领袖！谢谢您，我不知道用什么话来感谢您才好。

“领袖！叫您费心了，对不起您。我很健康，请不要为我过于操心，我是不要紧的。”

我在心里这样反复地说了不知多少次。

俗话说：爱由上而下，愁由下而上。我觉得这话正是针对着我说的。那礼物和信，怎么会是对我一个人的关怀和照顾呢？它清楚地说明金日成同志是多么爱护和珍视我们研究集体的全体成员以及朝鲜的全体科学工作者和技术人员啊。

自从收到那封信和人参以后，我不仅完全恢复了健康，而且元气空前旺盛，人们都说我变年轻了。

我所以变得年轻，不单纯是因为人参的药效，而是因为那里面渗透着领袖的热爱，正是这种热爱给了我返老还童的元气。

我们研究集体的全体成员，从此更加意气风发，热情充沛地进行研究工作。

一九六一年五月六日！

金日成同志亲自构思并亲自指挥的“维尼纶大战役”取得伟大胜利的一天到来了。

这一天的激动和兴奋，是我永远不能忘记的。

领袖满面洋溢着胜利的喜悦，走近了红色彩带。

欢呼声响彻云霄，五彩纸屑漫天飞舞，歌声四起……。

是多么令人激动的时刻啊！

金日成同志剪了彩，欢呼声更高了，震天动地，响彻了祖国的河山。

他剪了彩后回过身来，微笑着对我说：

“今天是李先生的夙愿得到实现的日子啊！”

刹那间，可诅咒的往日的情景象走马灯似地掠过了我的脑海：

一九三九年，我虽然研究成功了维尼纶，却因为没有自己的国家，不得不忍痛把它埋藏起来。

在日本，只因为拒绝研究毁灭人类的科学，而被扣莫须有的罪名，遭到了野蛮的拷问。

在美帝国主义霸占的南朝鲜，因为无法购置[illegible]验仪器，被迫停止了研究工作。[illegible]

这些，浮现在眼前的可诅咒的往事，和眼，[illegible]在地上粉碎了。

“我生活在党和领袖的怀抱里，再也不会过那种日子了。”

我抬起了低垂的头，望着欢呼的群众，心里说：

诸位！当你们拿到维尼纶衣料的时候，请不要漫不经心地对待它，更不要以为那是某一个科学工作者、技术人员或几个工人制成的。

请不要忘记维尼纶里渗透着金日成同志象父亲希望给孩子们穿上更好的衣服的心情一样的比山高、比海深的热爱！

在遥远的将来，如果你们的子孙向你们问起维尼纶的来由，请不要告诉他某一个科学工作者或技术人员的名字，而要给他们讲伟大的革命领袖金日成同志亲手缔造并领导的朝鲜劳动党的历史。

那么，他们就会理解到维尼纶是怎样在我们这个时代出现的。

一九六二年三月

# 给劳动人民提供良好的休息场所

崔炳孝

松涛园，是无数游客可以随各自的兴趣或者游山，或者玩水，或者赏花，尽情欢度假日的举世闻名的综合性游览胜地。

解放前，松涛园只有零零落落的几幢不象样的木板别墅和几家酒馆。如今，这里松柏苍翠，花草茂盛，生长着四十多万棵一千零六十七种植物。还有修建得很好的可供人们看到种种飞禽生活习性的动物园和四季飘香的大花园。

这个占地面积共有四百二十七万平方米的游览区，璀璨耀眼的沙滩上散布着大片的海棠花花圃，沿着海岸处处林立着遮阳伞，海中还有象龙马似地昂然屹立的跳水台，种种海水浴设备也一应俱全。松林里到处设有各种体育娱乐设施和儿童游戏场、荷花池、亭阁、露天剧场，正中矗立着建筑得象图画一样美观的休养阁和少年团夏令营。因

此，来游览的我国劳动人民自不必说，就连外国人对这座公园的规模宏伟，风景秀丽，也无不表示惊叹。

然而，人们惊叹的不只是松涛园的壮丽。他们首先想到的倒不是松涛园的美丽风景，而是渗透在这一游览区建设工作中的敬爱的领袖金日成同志对人民的无限深厚的热爱和关怀。

领袖为了给过去连休养所这个词都没有听说过的我国劳动人民提供很好的休息场所，解放后十多次指出了建设松涛园的方向和途径，而且亲自来到现场，对栽种每一棵树、每一株花都作了具体的指导。

作为一个设计工作者，我每当想到领袖对松涛园游览区建设的巨大关怀的时候，就抑制不住内心的冲动，想把这一切告诉广大群众。

我第一次见到领袖，是在一九六一年十月一日。这一天，领袖来到松涛园游览区，视察了每一个地方。他毫不迟疑地踏进泥泞的稻田，要我把游览区设计图给他看。他亲手打开来仔细地看了一会儿，说：

"在这里挖个大荷花池吧……这里挖荷花池最合适了。"

领袖说，挖个荷花池，多养一些鲤鱼、鲫鱼和金鱼，将是相当漂亮的。然后他还征求了我们的意见。

但是我们没有立刻回答。因为我们想到领袖亲自选定的这个地方，水源很远，又是沙地，要按领袖的设想挖那么大的荷花池，恐怕是相当困难的。

领袖看出了我们的这种顾虑，说：

**“……水嘛，用抽水机从堤那面抽上来，池里多种些荷花。**

**“竹子能长的话，最好也种些竹子。**

**“……池中心要造个人工岛，岛上盖个亭子，最好再架上两座桥供人们来往。”**

领袖就是这样给我们作出了榜样，让我们采取革命的工作方法即首先要站稳只要是于人民有益的事情，就不管多么吃力多么艰难也一定要把它做好的立场，然后去找具体贯彻的途径。

特别是他无微不至地想到游客们一到池边，一定想站在一个地方举目欣赏整个池面，也想把手脚伸到水里浸一浸的细腻的感情，特意详细地谈了在池中心修个人工岛和架上便桥连接两岸的问题。

这一天，领袖甚至考虑到荷花池修好以后一定有很多孩子们来玩，具体地告诉我们要把池子挖得浅一点。

领袖还再三叮嘱随行的干部们说，要挖大荷花池，就要搞机械化施工，因此一定要提供挖土机和其他机器。

朝休养所走的时候，领袖看到松林里还有桃树，就恳切地教导说，要逐步地把那些桃树搬掉，再多种一些松树，以使松涛园保持固有的面貌。

领袖根据松涛园的特点，指示要多种松树，这已经不是第一次了。一九五九年六月，他到松涛园来的时候也曾教导说要多种松树。

直到那时候，我们还没有建设大游览区的经验，因此在古老的松树中间种上了桃树。就是我们自己看上去，这和松涛园游览区也是不协调的。所以，后来又栽了一些小松树，但是这些小松树长了两三年，还是很不显眼。

领袖看出了这个问题，说应当在松涛园设一个绿化事业所，大量移栽长了二三十年的大松树。他甚至把移栽的办法都详细地告诉了我们。

领袖的这一教导，在设计松涛园的风景方面是一个巨大的转折点。

老实说，当时园林部门根本没有考虑过移栽大松树的问题。那是因为人们一向认为松树是一年四季都起同化作用的，只有在幼苗时移栽才能成活。但是，领袖一心想早日为我们劳动人民建造美好的休息场所，决心把长好的大松树移栽过来，尽快地恢复松涛园固有的景致。

我们按照领袖教给我们的办法栽种了大松树，结果都

长得很好，一棵也没有枯死。这样，我们就移栽了一万五千多棵大松树和其他各种树木。

松涛园的面貌一天一天地改变了。

我们以为，尽管会有一些不够完善的地方，但已经按照领袖的设想做得差不多了。可是，领袖并不因此而感到满意。这一天，他又一次提出要移栽更多的松树，以使松涛园变成郁郁葱葱的松林。

领袖一面缓步走着，一面留心观察着路旁整齐的树木，说：

**“……在松涛园营造的植物园应该是和花园一样的植物园。……**

**“应该大量栽种我国出产的各种美丽的花草和甘草、薄荷、藿香等植物。”**

他接着还指示说，要把我国山上生长的植物每样都移植过来，并且要大量栽种多年生花草，让人们在每个不同的季节都能看到各种鲜花。

听了领袖的教导，我才认识到应该根据游览区的特点，主要用有欣赏价值的植物来营造松涛园的植物园。

领袖还指示说，建设动物园，也要根据游览区的特点，选用那些没有臊气的动物。

领袖就是这样用好几个钟头的时间，对游览区建设的

细节做了详细的指导，然后来到了休养所。

当他到达休养所的时候，太阳已经快要落山了。休养所的前院挤满了欢迎的休养员。

领袖满面笑容，热情地同休养员们握手，还走到一个捕鱼工的面前，亲切地同他谈了话。

领袖以慈父之情详细地问了他在什么地方作什么工作，一天有多少口粮供应，有没有不方便的地方，休养到什么时候结束，等等。

不论是回答领袖问话的捕鱼工的眼里，还是来欢迎领袖的所有休养员的眼里，都噙满了感激的泪水。

领袖以胜过亲生父亲的温暖的爱来无微不至地关怀休养员的生活，他们怎么能不为这一深厚的恩情所感动呢。

这一天，领袖同前来休养的工人、职员谈过话之后，又视察了休养阁。他到一楼十二号房间和二楼三十七号房间，亲自坐在床上试了试，还看了看被褥，说一个房间住的人似乎太多了，应该让每个房间只住两三个人，最多不超过四个人。还告诉我们说，走廊上要铺干净的草编地毯，房间地板上要铺凉席，这样才能适合夏天的气候。

领袖走出休养阁，来到了食堂。他在一个饭桌前亲手打开一个饭碗的盖子看了一下，详细地问了一天供给多少口粮，供应哪些副食品，供应多少，然后说：

**“……应该供应一些牛奶，也要供给鸡蛋和豆腐。**

**“……要多供给水果。”**

领袖说到这儿，顿了一顿，看了看手表。

我们以为领袖可能召集了什么紧急会议，或者要去指导别的重要工作，已经到了要走的时间了。然而，他说，这样要耽误休养员们的开饭时间，应该到外面去。说着领先朝外面走去。他走到门外，环顾着休养员们说：

**“快进去吃晚饭吧，饭都要凉了。”**一面说，一面踏上了归途。

领袖这样的深厚恩情，使休养员们万分感动，他们放开喉咙一遍又一遍地高呼“金日成同志万岁！”欢呼声响彻云霄，经久不息。

领袖为了让休养员们能按时吃到热饭，把本来要说的话都不说，被这种亲生父亲一般的爱所感动的休养员们，情不自禁地涌出了感激的泪水。

我从未象这一时刻这样深刻地感受到在伟大领袖金日成同志领导下的我国人民是多么光荣，多么幸福！

为了让过去象牛马一样受人歧视，根本不敢设想安心休息片刻的我国人民，能在修建得这样好的休养所里可心可意地休养，我们的领袖给予了多么大的关怀啊！一想到今天我国人民在全国各个休养地里所得到的优厚待遇，就

更加深切地感到领袖的关怀是无比巨大的。

在休养所里迎接领袖的这种激动和兴奋，并不是这一天才头一次体验到。

一九四七年七月十三日，《劳动新闻》以“金日成将军访问松涛园，全体休养员无比激动”为题，刊登了一篇文章。

“迎接了我们民族的英明领导者金日成委员长的元山松涛园一百零一名休养员，都沉浸在无比的激动与兴奋之中。本月八日，金日成委员长访问江原道，视察了文川、元山的各个生产单位，下午一时访问松涛园休养所，详细了解了劳动人民由于享受到社会保险而来休养的情况，并且亲切地同休养员们谈了话，看到他们满意的神情和休养所齐全的设备，表示非常高兴。

“第一次荣幸地见到金日成将军的全体休养员，禁不住内心的激动，个个满怀决心，要以创造性的劳动报答金日成委员长颁布劳动法令的恩情……”

过去连休养这两个字都没听说过的我国劳动人民，在解放了的祖国土地上，有生以来第一次过着休养生活。在这无比的愉快中，他们又荣幸地见到了日夜怀念的领袖，心里该是多么激动呀！

正因为这样，有一个女休养员在报纸上发表文章，写

下了自己兴奋的心情：

“……当我见到伟大的领导者、伟大的慈父金日成将军的时刻，我这幼小的心灵万分激动，简直不知道用什么话来表达……

“金日成将军待我象对待亲生子女一样亲，他问我‘**饭够不够**’，‘**想不想家**’，‘**这里的生活有没有意思**’等等，对我们的生活表示了无微不至的关怀……”

还有一个休养员写道：“……我过去长期受日本帝国主义的剥削，过的是非人的生活，但是今天，来到了松涛园这样的名胜地，睡的是舒适的高级床，早晚都洗一次澡，每日三餐吃的是营养丰富的饭菜。还有充足的娱乐和体育设备，可以尽情娱乐，阅览室里还可以按各自的需要任意选读各种书报。这样幸福的生活，完全是金日成将军的伟大领导的恩德……”

对领袖充满着敬慕之情的感想，还可以从另一个女同志写的文章《高兴的一天》中看到。

“这一天，可真是高兴的一天。有生以来，我从未有过象七月八日下午一点钟这样无比的激动。

“这一天，我亲眼见到了通过报刊、广播和许多同志的宣传认识的我们民族的伟大领导者金日成将军，我怎么能忘记这件高兴的事呀！……

“我们在海边捡贝壳的时候也唱着《金日成将军之歌》，为今天我们劳动妇女的完全解放而高兴……

“为了永远纪念亲眼见到金日成将军，我和许多休养员一起同他合影留念这件事，我决心超额完成本年度的国民经济计划任务，决不落在男同志的后面。”

报纸上的这些文章，使我们想起了很多事情。

解放初期，当我国人民在风景优美的名胜地第一次过着休养生活的时候，国家的情况是多么复杂，多么困难啊！日本帝国主义留给朝鲜的，只是些惨遭破坏的工厂和交通机关、凋蔽的农业和只有帐本而空无一文的金库。

新祖国的建设是在这种情况下开始进行的，因此当时要建设公园和游览区，安排休养生活，是根本不可想象的。然而，敬爱的领袖不仅解放了被侵占的祖国，而且把所有的名胜地都建成了劳动人民美好的休息场所。

解放后，在我们刚开始进行新祖国的建设的时候，领袖已经通过二十条政纲宣布对工人、职员实行社会保险制；一九四六年十二月，通过北朝鲜临时人民委员会第一百三十四号决议，没收了日帝及民族叛徒占有的别墅和游览设施，把它全部改造成劳动人民的静养所和休养所。

领袖对修建游览区、静养所和休养所给予了莫大的关怀，指示不要在这方面吝惜金钱。尽管这样，他还不放

心，又亲自来看望生平第一次来休养的劳动人民，以慈父般的心情关心他们的生活。

尽管解放初期事情堆积如山，为了让我们的劳动者头一次休养生活过得更愉快，领袖同休养员们一起度过了很长时间，可见他对人民的爱是多么真挚深厚！

那时候，领袖已经具体地指出，今后要很好地建设松涛园，使所有的人，不分男女老少都能按自己的爱好和兴趣尽情游玩。

一九四九年八月，领袖又一次访问松涛园，对游览区的建设进行了现场指导。

在领袖的温暖关怀下，松涛园的面貌日新月异，逐渐变成了劳动人民的愉快的休息场所。

然而，好不容易建设起来的松涛园，在美帝国主义强盗燃起的战火中，又遭受到严重的创伤。无数棵长了几百年的松树被连根烧焦了，海边上只有海草在波浪的冲击下不住地摇晃。松涛园只剩下几棵受到战火摧残的古松，看不到固有的景色了。

不仅是游览区遭受了这样严重的创伤，全国各地所有城市和农村都变成了一片废墟。在这种情况下，人们是很难想到游览区的建设的。

但是，敬爱的领袖金日成同志在停战后还不到十天的

一九五三年八月五日，在历史性的党中央委员会第六次全会上，提出了战后社会主义经济建设的基本路线和恢复建设国民经济的纲领性任务，同时还强调要对游览区的建设予以深切关心。

这以后，领袖在组织和动员全体人民进行战后国民经济恢复建设的百忙中，仍然抽出时间，亲自到各地游览区、静养所和休养所，对这一部门的工作给予了无微不至的关怀。

这个时期，领袖对松涛园的建设也表示了极大的关注。……

我回忆着那些令人激动难忘的往事，又一次深切地体会到今天我国人民所享受的幸福，完全是在领袖的温暖爱护下创造起来的。

一九六一年十月一日，领袖在松涛园进行了现场指导，第二天，又视察市区，对城市建设的方向作了纲领性的教导。

他一清早就视察了城市建设事业所和示范住宅的建设工地以及市内其他各地，然后来到了海岸码头（今天的海岸公园）。

他在这里望着元山港和元山市的全景，沉思了一会儿，具体地教导说，要把元山港和货车站迁到葛麻地区

去，然后在这里建设一个供劳动人民游玩的公园，并把整个元山市同松涛园联结起来，建成一个美丽的港口文化休养地。他一再强调说：**“元山是可以成为一个国际港口都市的，应当把它很好地建设起来，可不能叫后代埋怨我们建设得太简陋了。”**

听了领袖的教导，我们顿时感到眼前豁亮了。从那以后，我们把领袖的教导当作指针，即便是在图纸上划一条线，标一个点，也是竭尽全部精力和智慧，以做到能反映出领袖的宏伟的构思。

由于进行了忘我的斗争，本来需要整整一年的时间才能完成的松涛园总规划图和元山市总规划图等市中心形成图，仅仅用四十天的时间就全部绘制完成了。

领袖在领导全国大小事务的繁忙日子里还抽出时间，亲自审查了我们绘制的设计图。他仔细审阅了设计图后，纠正了设计上有些缩手缩脚的松涛园游览区的建设方向，并教导说，为了方便人民，使他们能够愉快地休息，不要吝惜一切，占地面积要大一些，各种设施的规模也要搞得大一些。

建设者们把领袖要在这块疆土上建立起地上乐园的雄心壮志铭刻在心，为贯彻领袖的教导竭尽了一切力量。这样，在领袖来过以后不久，长德山上就已经筑起了亭阁，

整个松涛园到处都建造了鸟棚，还建成了占地三万平方米的荷花池。

不仅松涛园是这样，市中心区也矗立起一排排高楼大厦，原来是港口的码头上修起了海岸公园，深受劳动人民的喜爱。

正当松涛园日新月异，变得更加优美，元山市日益具备港口文化休养地面貌的时候，领袖于一九六五年五月六日又来到了松涛园。

这一天，他一一视察了整个游览区，高度赞扬我们，说我们前一段时间为松涛园的建设付出了很大力量。他来到荷花池，问荷花开得怎么样，来赏花的人多不多。我回答说荷花盛开的季节人来得很多。

领袖很满意地说：

**“……建设得很有意思，荷花池中央堆一座山，是很好的。要是象对岸种上菖蒲那样，把湖边布置一下就更好了……**

**“植物园里也要挖荷花池，再堆一座山。”**

这个荷花池荷花能长得今天这样茂盛，是很有来历的。

领袖在黄海北道进行现场指导时，了解到黄州的荷花比其他地方的荷花好得多，就亲自给江原道一个负责干部

打电话，告诉他黄州的荷花很好，最好能移去栽上。第二年四月，领袖又打来长途电话，问荷花池种了多少荷花，现在开花没有，一一问过之后方才放心。

我们都知道，大城山长寿峰半山腰鲤鱼池里的荷花，也是领袖一九六三年六月到那里去，看到池里没有任何花草，指示把自家院子里的荷花移去，从那以后，才开始生长的。

这一天，领袖在松涛园停留了很长时间，对好的地方予以赞扬，对不足之处一个个予以纠正。当他走到一眼望得见松涛园的长德山亭子的时候，他站在通向亭子的台阶上，说这个台阶太陡，年轻人没有问题，老年人和小孩子爬起来一定很吃力。

听了领袖的话，我立刻感到脸上火辣辣的。老实说，亭子建成以后，我在这里上下过好多次，每次都感到台阶太陡，走起来气喘，但从没想到要重修一下。然而，领袖走上台阶的第一步就察觉到这一点，指示要重修上亭子的台阶。

领袖走上亭子，俯瞰着松涛园的优美风景，再一次强调说，要更好地把这个地方建成劳动人民的休养地，然后问道：

“从亭子上下去没有别的路吧？”

"没有。"我没有领会到领袖问话的深刻涵义，就这么回答了一句。

领袖说，只有一条路，会给人们造成不方便，而且人们上来以后又顺原路下去也没有意思，因此应该再开一条路。

不仅如此，为了把与松涛园相连的元山市建成更美丽的港口文化休养地，领袖又到准备修建体育场和新车站的地点进行视察，亲自在我的本子上画了图，对铁路应当怎样迁移，车站应当建在哪里，马路应当朝哪个方向开等等一一作了指示。

我又一次深深地认识到，如果没有热爱人民、忠心耿耿地为人民服务的自觉性，缺乏高度的责任感，就发现不了人民群众所有感到不方便的问题。在我的心灵深处还坚定了这样的信念，就是我们在划一条线，标一个点之前，一定要首先考虑领袖的教诲，考虑人民群众的喜好和需要。

领袖对种一棵树、栽一株花、开一条路都很关心，并做了这么详细的指导。

领袖对游览区建设的巨大关怀是说也说不完的。

解放以来，领袖对园林部门和休养部门的工作指导过六百多次，包含在每一教导里的对人民的爱护和关怀，怎能用文字全部表达出来呢！

在资本主义社会，公园也是一种剥削手段，而且都集中在有钱有势的人居住的地方。跟资本主义社会相反，在我国，所有风景优美的地方都有公园、游览区和休养所，而这些又同树林和草地相连，所以到处都成为劳动人民很好的休息场所。特别是在领袖的英明领导下，我国的所有游览区并不是单纯的休息场所，而是变成了传播生动的自然常识，用热爱社会主义祖国，爱护人民以血汗换来的财富的精神教育劳动人民的好学校。

解放前，松涛园只有日本鬼子寻欢作乐的游乐场和别墅，门前有恶狗把守，不准我们朝鲜人出入；今天，在领袖的巨大关怀下，松涛园完全变成了人民的公园。

在领袖的温暖关怀下得到重建并充实起来的松涛园，今天已经非常优美了，但它的明天将更加无比美好。

不久，十五层楼的休养大厦将在苍翠的松林中顶着蓝天矗立起来，松涛园到处都将建立起更多的休养旅馆、清凉饮料铺和体育文化娱乐设施。

与松涛园相连的市区中心，已经建成了雄伟的青年会馆，不久十二层楼的海岸旅社以及百货商店、电影院、少年宫和学生旅馆也将竞相出现，还要建立国际商品陈列馆，大街两旁和周围的山岗上也将修建大量美丽雅致的住宅。到那时候，元山市将变成高楼大厦鳞次栉比，更加美

丽、更加完整的港口文化休养地。

这还不是全部。一九七二年三月和七月，领袖又展示了在从咸镜南道端川到松涛园、明沙十里、洞庭湖、侍中湖、温井里、神溪寺、三日浦，以及自古以来就很出名的释王寺一带建立美好的休息场所的宏伟蓝图。

根据领袖的远大设想，仅仅在我们江原道，就将从松涛园沿着澄清碧蓝的东海岸直到明沙十里、通川的侍中湖和洞庭湖、号称关东八景之一的丛石亭、包括金幱、海金刚、温井里和神溪寺的金刚山一带和自古以来就很出名的释王寺地区，建成一个统一的休养区。到那时候，我们的祖国将变成一个多么美好幸福的乐园啊！

作为一个设计工作者，我决心贡献自己的一切，早日实现敬爱的领袖金日成同志的伟大设想，早日实现祖国的统一，使南朝鲜人民也能和我们一起过着幸福的休养生活。

一九七二年九月

# "等你们成了富社再来吧"

李 庆 姬

只要站在黄江浦的岸上眺望一下那辽阔的丰德平原，心中就不禁乐孜孜的。

生命水一年四季沿着纵横交错的渠道畅流的丰德平原，去年又获得了大丰收。

每当歌唱丰收的时候，我们农业社的社员总是想到朝鲜人民敬爱的领袖金日成同志的恩德。领袖帮助我们实现了祖祖辈辈盼望已久的拦住黄江浦的愿望。我永远不能忘记见到领袖的那一天。

那是我们全村农民参加合作社后两年多一点的一九五八年八月二十五日。当时，我们为了种好庄稼，夺取更大的丰收，都在紧张地劳动。那天也正在忙着除稗子。我们社员眼看着长得十分饱满的稻穗，交谈着令人担心的事情。这是因为从黄江浦里涌上来的潮水往往把一年到头辛辛苦苦种的稻子淹没泡坏。

就在这个时候，我们接到了金日成同志要到我们村庄来的喜讯。这可太令人兴奋了，我感到象做梦一样。

在我旁边干活的金老人也高兴地说："什么，领袖要到咱们这里来？……"

晌午早就过去了，下午三点光景，在丰德平原中间笔直的大路上，开始出现了一辆又一辆的轿车。

我跑回家里去换上了新衣服。一些在水田里干活的社员，来不及换衣服，就跑到管理委员会的院子里去了。

金日成同志走下车子，满面笑容地走到我们面前，跟社员们一一握手。我又激动又高兴，用两只手握住了一向衷心敬仰的领袖的温暖的手。

管理委员会的干部们想请领袖到屋里去，但领袖却环视着我们说：

"大家都在这里嘛，不必到别的地方去了。就在这里铺上席子，让大家都坐下吧。"

金日成同志望着在场的人们说："老年人请到前边坐。"他先让老人们坐下，然后自己才坐下。

他穿着一身普通公务员穿的朴素的夏装，拿着一把普通商店里常卖的团扇。

我过去以为在领袖面前是连话都不能随便说的。可是等到真的见到了领袖，却一点也不感到拘束。这并不仅仅

是我一个人的心情，大家也都是这样。

领袖用慈祥的目光望着我们，说：**“如今既没有地主，又没有掠夺者了。要努力种好庄稼，过好日子啊。”**

在旧社会，我从穿着唯一的一套衣服出嫁的头一天起，就过着连粥也喝不饱的日子。而今天却直接见到了领袖，心里是多么激动啊！尤其是看到领袖如此深切地关心我们农民，听了他的话，我禁不住涌出了热泪。

领袖了解了农业社的情况和社员的生活情况以后，问我们说：“有没有困难？”

这时我的眼前浮现出每年黄江浦的潮水漫过金城川的河堤，淹没农田，把快要成熟的稻穗泡烂了的痛心的往事。

“领袖，我们这里有个黄江浦，从浦口冲上来的潮水，年年漫过二十里长的金城川河堤，淹没丰德平原四百八十多町步良田。”

金日成同志听了我们的话，举目望着丰德平原。

日本帝国主义统治时期和李承晚统治时期，这个地方曾经有过多少农民受尽了地主的压迫，最后连一小块巴掌大的土地也被夺去，离开了亲爱的家乡啊！

领袖听完黄江浦的往事，心情沉重，默默地想了一会儿，说：“给你们提供材料和技术，马上着手动工吧。”

大家禁不住高兴，顿时欢腾起来。

领袖还一一指出了施工的途径。

过去日本帝国主义统治时期和李承晚统治时期，谁都不来关心我们，我们所得到的只是饥饿和虐待。但是今天，金日成同志告诉我们，只有早日完成这项工程，才能过好日子。还一再地强调说："不要拖得太久，要赶快动工。"我们都高兴极了。

我们丰德平原的几百町步良田，在八·一五解放以后，又遭到代替日本鬼子爬进来的美帝国主义强盗的践踏和破坏。尤其是美帝国主义侵略者和它的走狗们把种种苛捐杂税加在我们身上，甚至借口我们缴不起税，把二百多名无辜的农民从披着白霜的丰德平原上拉走了。

我们过去种庄稼，要为黄江浦的潮水提心吊胆，又受到日本帝国主义、美帝国主义和李承晚走卒们的盘剥和掠夺，所以今天这一喜悦，对我们来说是无比巨大的。

领袖要我们有什么困难尽管提。

我非常激动，竟忘了在领袖面前应当严肃些，脱口而出地说：

"领袖，妇女们顶东西、背东西很麻烦。我们要到七十里外的金川郡或长丰郡打柴来烧，搬运问题太困难了。有一辆载重汽车就好了。"

当时，我怎么会在领袖面前说出这样唐突的话来呢，

想起这一点，现在还觉得满脸发烫。

可是那时，领袖却宽厚地微笑着说：“我回到中央提一下看看吧。”

也许是由于金日成同志待我们非常亲切、和蔼的缘故，我又性急地站起来说：“领袖还向谁提啊？”

平时沉默寡言的李老人也站起来添了一句：“领袖说了就行了，还向谁提呢？”

领袖笑着说：

**“对，我们的妇女头顶着重东西走路，应当从这样的劳动中解放出来。所以党把实现农村机械化的问题着重提了出来。……好的，既然是大家的迫切要求，那就设法给你们一辆汽车吧。”**

我太高兴了，简直不知如何是好，看看在场的人，大家也都忍不住高兴，你看着我，我瞅着你地欢腾起来了。

我们这里的老年人，大部分是在李朝封建统治时期和在日本帝国主义与李承晚的残暴统治下生活过来的；年轻人也都是在日本帝国主义和美帝国主义侵略者及其走狗李承晚的统治下经历过种种苦难的。因此，今天这么高兴，对他们来说还是有生以来第一次。

金日成同志望着附近的一些小山，接着说：

**“要在那些小山和空地上，大量种植长得快的洋槐和**

**胡枝子，在短期内自己解决烧柴问题。**

**“要进一步搞好农业生产，争取在两三年内每户能分到五吨粮食和三万圆（旧币）以上的现款，还要发展畜产业和养蚕业，做到能够多吃肉，穿绸衣，住瓦房。**

**“要在那些小山上多种些果木，特别是要把适宜于在这个地方生长的柿子树种在每家的院子里和路边上。这样做，收入就会增加，就可以变成富户了。”**

领袖这样细心地开导我们，甚至把我们庄稼人都没有想到的问题也教给我们了。

幸福的时间过去了，领袖要走了。我们准备了一些不象样的饭菜想招待一下长时间亲密地和我们在一起的领袖，大家象孩子缠住爸爸似地围住他说：

“领袖，请到屋里坐一会儿吧，午饭时间早就过了。”

这时，领袖好象完全理解我们的心情似的，轻轻地点着头，微笑着。然后一一握了握老年人们的手说：

**“等你们成了富社再来吧。”**

他接着又对我们说：

**“……尽管南方离这儿近，但不必害怕，一定要把农业生产搞好。”**说完，迈开了脚步。

我至今还忘不了金日成同志离开时说的这句话。

领袖回去以后，过了十天，送来了载重汽车。全村的

人都跑出来看，象过节日一样欢腾。

从这一年秋天起，我们着手进行了黄江浦排水闸工程。

领袖立即送来了各种材料，并派来了技术人员。

然而工程碰到了许多困难，因为这里是江边，冬天得凿开厚冰站到水坑里去挖土。但是，我们每当遇到困难的时候，就燃起篝火，重温着领袖的话，眼望着领袖派来的载重汽车进进出出不断地搬运材料，就更加鼓起了勇气。我们不分昼夜地凿开了黄江浦水下的岩石，铺好了混凝土地基。我们拦住汹涌的潮水，加快了工程进度。

朝鲜人民不共戴天的敌人美帝国主义强盗和它的走狗，就在黄江浦对面的江华岛上，他们为了破坏我们的工程，不断地派来了间谍和破坏分子。但是我们及时地消灭了这些敌人，更加有力地推进了工程。

村里的老年人也都不分昼夜地前来参加劳动，开城市的工人和学生也来支援。涨潮的时候，社里的民主青年同盟盟员跳进水里，高唱着革命歌曲，用身体堵住潮水，保证了工程的进展。

我们仅仅用了八个月的时间，完成了通常需要两年多时间的巨大工程。

这样，自从领袖来过我们这里以后，我们社的面貌就变得焕然一新了。

举行党的第四次代表大会的时候，金日成同志亲自访问代表们住的旅馆，见到参加大会的我们里的党委员长，还问过他黄江浦堵住了没有。

我们遵照领袖的教导精心种植的洋槐和胡枝子，今天已经变成了茂密的树林，布满了所有的空地和山岗。烧柴问题现在再也不用操心了。

我们村庄过去被叫做“稀粥村”，今天已变成了“米粮村”。

草房换成了瓦屋，原来的碾房里，如今机器磨正在运转。

现在，每个作业班都安上了电话，社里还有电影放映机，丰富了我们的文化生活。

遵循领袖的教导，在小山和住房周围都种上了苹果树、柿子树和桃树，其中嫁接过的柿子树去年第一次结出了果实。

排水闸今天依然拦住潮水，可靠地守卫着丰德平原。

丰德平原的这一切成就，都是在敬爱的领袖金日成同志的关怀和照顾下取得的。

我们永远不会忘记最慈祥的领袖对我们人民群众的深切爱护和关怀。

一九六二年三月

# “没有比为人民服务更可贵的了”

郑 春 实

我是慈江道前川郡中岩里的一个小商店的售货员。我多次见到了我们的父亲——敬爱的领袖金日成同志。

每当见到领袖的时候，我总是进一步感到作为一个党的商业战士的光荣和骄傲，并涌出了一股新的力量。就是现在，我只要回想起出席一九六一年四月召开的全国商业工作者积极分子大会，见到领袖时的情景，仍然很激动。

四月十九日——大会第二天，我听到领袖要参加下午会议的消息，心蹦蹦直跳。

这是三年后，我又一次见到领袖。

“我怎么会参加了党的优秀商业工作者的队伍，怎么会坐上了今天的这一光荣的席位呢？”想到这里，头一次见到把我培育成党的优秀商业战士的领袖的那一天的情景，又清晰地浮现在我的眼前。

一九五八年八月五日，领袖来到了我们商店。那是我

参加店里工作不久的时候。

领袖很喜欢我，非常关心我。

“你今年几岁了？”

“十六岁。”

“念过什么学校？”

“念过初中，没有毕业就参加工作啦。”

“父母做什么工作？”

“父亲是林业工人。”

“工作有兴趣么？”

“有兴趣。”

“有什么困难没有？”

“没有。就是文化不高，觉得吃力。”

“边工作边学习就行了！在工作中学到的东西不容易忘记，会变成很好的知识的。你应当一面作好工作，一面继续学习。”

领袖向我了解我的家庭情况后，还详细地问了我群众对哪种商品要求多，哪种商品卖不出去。他还谆谆教导我，要在商店里很好地为人民服务，应该怎样进行工作。

**“要搞好工作，就要很好地了解群众需要什么商品，要多少；还要做好订购售货和流动售货。**

**“商店不仅要出售现成的商品，还要促使生产单位生**

产质量好的商品。”

我听了领袖的教导，觉得过去我们所做的工作实在太少了。

到那时候为止，我一直以为把分配到的商品陈列好，卖给找上门来的顾客就行了。特别是我对自己的工作并不感到光荣，甚至一心希望离开柜台。就在这样的时候，领袖的教导在我年幼的心里播下了火种。

领袖离开商店的时候恳切地教导说，要让顾客纷纷找上门来，象蝴蝶寻找花朵一样。

打那以后，我们遵循领袖的教导，为了了解群众需要什么商品，要多少，就访问了郡内各机关、工厂企业和一千九百七十户家庭，并在各机关、工厂企业和居民班里放置了订货簿。为了保证供应群众所需要的商品，我们一方面同郡批发站和各生产单位建立了联系；另一方面，对郡内各商店的滞销商品作了调查，并把它登记在“积压商品登记簿”上，然后根据顾客的要求，随时到有关商店去取货供应。

我们全体售货员还遵照领袖的教导，都学了缝纫技术，办了“利用生产班”，用自己的力量生产和供应儿童服装、妇女服装、布袜、手套、领了和烟荷包等诸如此类的东西，很受群众欢迎。

这是我们遵循金日成同志的教导进行工作而取得的成就。

“自从领袖来过以后，已经三年过去了。现在我就要在领袖的面前汇报我的工作情况了。”当我心里这样想着，正在回忆领袖来过我们商店以后的许多往事的时候，象洒了水一样，寂静无声的大会场里突然响起了欢呼声。

领袖走上了主席台，我向领袖献了花。

我获得了在大会上作第一个发言的荣誉。我抑止不住激动的心情登上讲台，谈了遵循一九五八年八月领袖到我们商店时所做的教导进行工作的情况。

当我结束了发言刚要朝台下走的时候，领袖叫我说：“春实同志，你到这里来坐坐！”

我觉得非常惶恐，踌躇了一会后，走到领袖的旁边坐下。

领袖从座位上站起来，说：“我想介绍一下春实同志。”

领袖说，再没有比为人民服务更可贵的了。他还夸奖我，说我是个为人民献出一切的优秀的商业工作者。

金日成同志说：

**“在社会主义社会里，商业工作者是非常宝贵的人。在家里，孩子们最喜欢母亲，因为母亲比谁都亲切地关心他们的生活，疼爱他们。**

**“在人民军里，战士们尊敬司务长和炊事员，也是因为他们象母亲一样照顾战士们的生活。**

**“在社会主义社会里，起到这种母亲的作用的，正是商业工作者。无论是在食堂工作的，或是在商店里从事售货工作的，他们都是在我们的社会里最值得尊敬的人。**

**“你们正是最值得尊敬的人。”**

领袖接着说，在资本主义社会里，经营商业是非常可耻的事，因为他们欺骗人民，唯利是图。

领袖还说了内容大致如下的话：

**“在我们的社会里，商业工作者是保管工人们流着汗水生产的宝贵的国家商品，用它来保障人民的吃穿问题的。**

**“商业部门要普遍树立郑春实同志的榜样，大力开展千里马作业班运动，确立一心为人民服务的风尚。**

**“在进一步改进和加强商业部门的工作中最重要的是，全体商业工作者要成为献出自己的一切才能和精力忠心耿耿地为人民、为党和国家服务的共产主义者。”**

金日成同志说完话坐下来，环视着主席台上的党中央委员会常务委员同志们说：“我提议，接受春实同志为正式党员。”

这时，一位干部向我说：“你在履历表里要用大字写

上你的入党介绍人是金日成同志。”

瞬间，我无法控制住涌上来的激动的泪水。领袖不仅把我培养成为党的优秀的商业工作者，今天又给了我最高的荣誉——朝鲜劳动党正式党员的称号。

休息时间，领袖叫我到休息室里去。

领袖对我说，“春实同志，你工作做得很好，我已经通过报纸了解到你工作做得很好。”他还亲手替我削了一个苹果。

我心里一股劲地发热，喉咙象被什么东西堵住，没法一下子把领袖递给我的苹果接过来，只是用手帕擦两颊的泪水。

领袖亲切地说：“勇敢的人也哭吗！来，赶快吃苹果。”

领袖同干部们谈了一阵，又轻轻地拍我的肩膀，说：“春实同志，你要注意身体，好好工作。我打算年底以前再到你们商店去一次。”

我高兴极了，就走近领袖的跟前说：“领袖，您一定要来。我们等候您。”

领袖笑着说：“当然，我一定去！工作有什么困难没有？”

我说，最好增加一些《商业报》的份数。

领袖当场指示有关部门的干部说，要增加一些报纸的

份数。在那以后，我们的商店收到的《商业报》就比较多了。

参加大会回来，我向同志们谈了那一天的激动和荣誉。特别是当我转达金日成同志说的准备再到我们商店来一次的话时，同志们都高兴得欢呼起来了。

“哎，春实！这次领袖来，一定要请他到我们的食品商店来啊！”食品商店的同志们要我保证实现他们的愿望。

我们都这样一心盼望领袖再到我们商店来。同时为了报答领袖的温暖的爱护和无微不至的关怀，努力向人民供应了更多的商品。

五月的某一天，我们接到了领袖即将来到我们郡的喜讯。我到车站去，站在欢迎的人群里，焦躁地等待领袖乘坐的列车的到达。

汽笛声中，列车徐徐地驶进了车站。

领袖慢慢走下车厢的台梯，发现我站在人群里面，就挥着手说：“春实同志，你也来了。”

我向领袖问候：“领袖，您身体好？”

领袖握紧我的手笑着说：“一向很健康。”

领袖同前来欢迎的群众一一握手，然后征求同来的干部们的意见，说：“怎么办呢？”

我生怕领袖不到我们商店而到别处去，抓住领袖的衣

襟不放，说："领袖，先到我们的商店吧，这就去吧！"

"好，好，去看看。可是到那儿就需要些时间啊。先到工厂去看看，回来的时候再到你们那里慢慢地看吧。"

领袖这样说着，回头望着随行的干部们。干部们也说："我们看这样好。"

于是领袖又说：

"春实同志，就这样吧。"说着握住我的手走出车站。

"春实同志，你什么时候回来的？"

"五月八日回来的。"

"学到不少的东西了吧？"

"是的。"

我一面回答领袖的问话，一面心里想："领袖怎么会知道我到信川和海州去参加经验交流会呢？"

全国商业工作者积极分子大会结束，我到信川和海州，同批发部和门市部的同志们交流了工作经验后才回来。想不到领袖竟连这些事情也都知道了。

领袖担心我常常离开商店到外头跑，便嘱咐我好好工作："不要老在外边跑，要好好待在家里。"

我非常想请领袖早点到商店里去看看，在他走到商店门前的时候，我又说了一遍："这儿就是我们的商店。"

"我知道，一九五八年我不是来过一次吗……我先到

工厂，三个小时以后一定来。”领袖说完，就上了车。

我同伙伴们一起看着表，焦急地等着。

下午六点四十分，一串轿车驶过来，在商店前面停下了。

领袖在那样繁忙之中，也在约定的时间亲自来了。这使我们非常感激，非常高兴。

领袖走进店里，说：“办得太好了。”他还仔细地看了看商品陈列台。

领袖详细地了解进货情况，生活必需品的质量和价格，群众对商品的需要和购买力，甚至还问了牙粉、牙刷有没有脱销现象。

我再一次衷心地感觉到领袖是多么亲切地关心和无微不至地照顾人民的生活。

领袖教导我们说，要经常保证供应群众所需要的商品，特别是为了减轻参加工作的家庭妇女的繁重负担，商店要自己大量生产和供应各种服装。

领袖在一九五八年到店里来的时候，以及在全国商业工作者积极分子大会上，也都强调了这一点。随着时间的推移，我们越来越深刻地认识到了这一教导的意义，尤其是在居民对儿童服装和妇女服装的需要量越来越大的今天，更清楚地认识到了这一点。

领袖无论在什么时候，无论在什么地方，都体贴入微地了解和关心人民的生活。

领袖对我们售货员的生活也很关心。他同售货员进行了亲切的谈话，详细地了解售货员的政治生活和家庭生活情况。他还鼓励民主青年同盟盟员要好好工作，争取入党，教导家庭妇女既要做好工作，又要搞好家庭生活和子女教育。

金日成同志看完我们的工业品商店以后，问我有没有蔬菜商店。

我向领袖说，蔬菜在食品商店出售，还告诉他食品商店的同志正在等待他的心情：

“领袖，食品商店的同志们正在很好地办店，都说要赶上我们。他们在等着您去呢。”

“那就应当去看看呐。春实同志，你来领路。”

我想象着食品商店同志们高兴的神情，在领袖前头走了。

走到正在赶工的我们商店的建筑工地时，我暂时停下了脚步，向领袖说：

“我们店正在这里盖新房子。郡里的工人、学生，甚至家庭妇女也都志愿赶到工地参加劳动。”

“太好了，这说明你们工作做得好，不愧是一个人民

的忠实勤务员。”

我听了领袖的话以后，下定决心要更加忠实地为人民服务。

我陪同领袖来到了食品商店，那里的同志在自己的商店里迎接盼望已久的领袖，都高兴得不得了。

领袖走进店里，先找商店的负责人。

我向领袖说：

“我们综合商店下面的分店不另设负责人，实行‘值日班长制’，售货员们都起到负责人的作用。”

领袖称许说：“这很好。你们的商店就是共产主义商店。”

领袖询问商店的情况后看了柜台。领袖先看水产品柜台和小菜柜台，然后走到酱油和黄酱柜台，问酱油和黄酱味道好不好，还指着一个坛子问：

“那是什么坛子呀？”

“是辣椒酱坛子。”

“辣椒酱坛子，那太大了。做得小一点就好了。人们连坛子买吗？”

“不能连坛子买，我们是称分量卖的。”

领袖听了售货员的答话后，向道的干部们说：

“今后为了每个家庭的方便，要大量生产小坛子。”

领袖接着看了看蔬菜柜台，说：

“菠菜是从哪里弄来的？”

“有集市上收购的，也有从食品收购站拿来的。”

“野菜可不少啊。三叶芹、桔梗、沙参、嫩蕨菜、南瓜菜都有……那不是酸浆草吗？”

领袖指出了种种野菜的名字，最后看到酸浆草，这样问。

“是酸浆草。”

“孩子们该高兴了。不往山里跑也能吃到它……你们真是很好的商业工作者。正因为这样，你们才受到人民的爱戴。”

领袖接着向郡党委员长说：

“对这个商店的工作，群众是称赞的吧？”

“是的，大家都说很好。所以人们都热心地帮助商店搞建设。”

“党要很好地支持和帮助他们，给他们开辟货源。还要更多地采集野菜，好让他们能够做到四季不断地向人民供应。”

金日成同志看完了店里的全部柜台后，向我们说：

**“到了共产主义社会，也要有商业机关。**

**“即使工人大量生产多好的东西，也得有人把它均匀**

**地供给人民！**

**“因此，今后要继续加强商业机关，很好地教育商业工作者。”**

我们更加深刻地认识到自己作为党的优秀商业战士的荣誉和骄傲。

隔了一会，领袖笑着说：

“春实同志，我现在可以走了吗？还有没有该看的？”

我很想领袖能够长久地和我们在一起。可是不能让那样繁忙的领袖再多停留了。

领袖一一握了握舍不得让他走的我们的手，在离开商店的时候说：

“我现在要走了。大家注意身体，好好工作。”

领袖乘坐的车子已经走远了，看不见了，我还久久地站在那里，心里下定了决心：

“领袖！我们将记住您的教导，一定要完成忠于祖国和人民的党的优秀商业战士的任务。”

一九六二年三月

Document generated by Anna's Archive around 2023-2024 as part of the DuXiu collection (https://annas-blog.org/duxiu-exclusive.html).

Images have been losslessly embedded. Information about the original file can be found in PDF attachments. Some stats (more in the PDF attachments):
{
  "before_pdg2pic_conversion": {
    "filename": "MTE0NTE3MTYuemlw",
    "filename_decoded": "11451716.zip",
    "filesize": 1000336,
    "md5": "a171b338ba7aee9f5f8fb48d4fd7437f",
    "header_md5": "1f4682b7df0a118002a234c5b05c14ea",
    "sha1": "2178d2327447e29c9b89cef1e8b56a5d071088da",
    "sha256": "d16ffa5c7d9fd7edb52716818dcb8505060eb7eccbfc3dc24c9ad78225256d4f",
    "crc32": 834681862,
    "zip_password": "",
    "uncompressed_size": 979133,
    "pdg_dir_name": "\u548c\u4eba\u6c11\u5728\u4e00\u8d77\u201c\u4eba\u6c11\u8bf4\u597d\uff0c\u5c31\u90fd\u662f\u597d\u7684\u201d_11451716",
    "pdg_main_pages_found": 90,
    "pdg_main_pages_max": 90,
    "total_pages": 94,
    "total_pixels": 0
  },
  "after_pdg2pic_conversion": {
    "filename": "MTE0NTE3MTYuemlw",
    "filename_decoded": "11451716.zip",
    "filesize": 2166738,
    "md5": "033042d5f160bcfb3ce3f3f403de3a10",
    "header_md5": "97dd44fb1b943e8c658b84058f40086f",
    "sha1": "a7bc0ed77c59b8b2b0158373dd26dabed230e521",
    "sha256": "3302524eccae2f2df9ba6e1ca09a198d75cc1c60f2584fe9a502b844c70831b1",
    "crc32": 1571039636,
    "zip_password": "",
    "uncompressed_size": 2171627,
    "pdg_dir_name": "",
    "pdg_main_pages_found": 90,
    "pdg_main_pages_max": 90,
    "total_pages": 94,
    "total_pixels": 74165248
  },
  "pdf_generation_missing_pages": false
}